

STRAHOVI PRI MANZIOLIJU

STRAHOVI PRI MANZIOLIJU?

(Mef) Čeprav jih še nihče ni videl niti slišal pa je vse več možnosti, da v Manziolijevi palači živijo posebne vrste duhovi, ki ne dajo miru starim stenam, gotskim in renesančnim oknom, zakritim freskam in vegastim stopniščem.

Začelo se je že predavnimi leti, ko so jo tako čudno pregrajevali in dograjevali, da so ji morali kar zazidati eno od značilnih beneških oken in jo skozi leta spreminjali v pravega kulturno zgodovinskega križanca, katerega največja vrlina je to, da ima zelo ugledna leta, saj je na vratih palače letnica 1470. Nič bolje se palači ne godi dandanes, ko je deležna pozornosti kar dveh držav a je še vedno enako vegasta in razpadajoča kot pred 14-timi leti, ko so se začele resnejše priprave na njeno obnovo.

Tudi te dni, ko je gradbišče na Manziolijevem trgu ograjeno in ko bo vsak čas nad cerkev Marije Alietske pogledal velik žerjav, ki bo dosegel tudi na dvorišče za palačo, se zdi, da manziolijevi strahovi ne daju miru. V sejni sobi občinske stavbe je namreč polna dva dneva zasedala mešana italijansko slovenska delovna skupina, ki ima za nalogo koordiniranje aktivnosti ob obnovi Manziolijeve palače in čeprav je bil protokol, ki sta ga podpisali obe vladi zelo natančen že prihaja do določenih neusklajenosti med interesi ene in druge strani.

Slovenska stran, ki ji je zaupan predvsem gradbeni del projekta, želi obnavljati hitro in delo dokončati v slabem letu dni, italijanska stran, ki so ji zaupani projekti, nekateri materiali in spremljevalne strokovne aktivnosti pa se nagiba k počasnejšemu tempu gradnje. Razlike v časovnicah so bile na začetku pogovorov tako velike, da se je zdelo, kot da ne bodo našli srednje poti po kateri bodo lahko v interesu palače a tudi v interesu mesta z najmanj stranskimi vplivi dokončali obnovo te nesrečne palače. Toda dva dneva pogovorov v katerih je Občina Izola imela bolj vlogo gostitelja in posrednika oziroma veznega člena med dvema državama, sta vendarle pripeljala do zaključka, da ne gre vztrajati zgolj na svojem ampak da je mogoče

opraviti dela tako, da bo gradbeni del potekal hitro, strokovno vsebinski pa nekoliko počasneje, vsekakor pa tudi potem, ko bo palača gradbeno že dokončana. Za restavratske študije, seminarje, učilnice in tečaje, ki zanimajo italijansko stran, je v Izoli na voljo tudi precej drugih prostorov, ki bi jih lahko koristno uporabili, ne da bi z gradbiščem obremenili staro mesto in izvajalca tudi strokovno prizadeli.

Čeprav je dobro voljo za dokončanje projekta videti in čutiti na vseh straneh se je tudi v primeru Manziolijeve palače potrdil znani rek:

Veliko babic, kilav otrok.



Banka Koper
281
10. september 1998

tecom TRGOVSKA / OBRATNA CONA / IZOLA
tel.: 066 / 646 - 608, 645 - 778
fax: 066 / 645 - 779
AVTODELI - DODATNA OPREMA

Adriatic agent
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 645 - 275

NOVA TRGOVINA V IZOLI
scotch & soda
CLOTHING COMPANY
Wit Boy
v DREVORED
1. MAJA
(poleg kina)

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR
d.o.o.
PORTOROŽ
Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329

vreme
poslavljanje

PTT's NOT DEAD

PTT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo nenaročena pisma bralcev Mandrača. Seveda objavljamo le pisma, ki so napisana tako, da osebno ne žalijo nikogar in omogočajo pošten ter kulturn nivo dialoga o pomembnih vprašanjih o Izoli in v zvezi z Izolani. Pisem objavljenih v tej rubriki ne honoriramo, pa tudi tista v drugih delih časopisa zelo poredkoma. Vseeno smo hvaležni vsem, ki s svojimi prispevki pomagajo k demokratizaciji dialoga v naši občini.

PRAVICA KRAJANOV DO REFERENDUMA

Glede na to, da se nič ne premakne, glede referendumov, sem na ustavno sodišče vložil v presojo Zakon o lokalni samoupravi ter Statut občine Izola v delih, katera urejajo to področje.

Verjamem, da mi bodo očitali, da to počnem zaradi volitev. Vendar, če upoštevamo, da smo več ali manj ves čas v času volitev (državnozbornske, županske, predsedniške, lokalne pa ponovno državnozbornske) ne vem kdaj, si lahko za nekaj prizadevamo, da nam ne očitajo, da nekaj počnemo zaradi volitev.

Dejstvo je, da glede na zakonodajo ter nasprotujoča mnenja vladnih služb, katera urejajo to področje, referendum v lokalni samoupravi na pobudo krajanov ni mogoče izvesti. Zakon pravi, da je potrebno zahtevati priložiti podporo 10 % volivcev, da je občinski svet dolžan razpisati referendum. Vendar ni nikjer določeno na kakšen način lahko izkažeš podporo 10 % volivcev (obrazec, način dajanja podpore).

Konec, koncev sedaj ne gre za to ali bomo razpisali referendum (bencinski servis, avtobusno postajališče s pripadajočimi objekti ...) ampak preprosto, da imamo krajan pravico, možnost in način, v primerih, ko se ne strinjamo z odločitvami oblasti, da prisilimo oblast, da razpiše referendum o nekem vprašanju.

Vprašamo se lahko, kako to, da je ustavno sodišče v letu 1997 obravnavalo preko 300 zadev v večini s področja lokalnih skupnosti, pa od leta 1991 dalje, v Sloveniji ni bilo niti enega referenduma razpisanega na zahtevo krajanov v lokalnih skupnostih.

Očitno je, da z zakonodajo, katera določa to področje, nekaj narobe. Tudi zato smo preko svetniške skupine SDS ponovno vložili osnutek sprememb statuta občine Izola, s katerimi bi krajan dobili pravico do referenduma. Za sprejem le teh, pa je potrebna politična volja dveh tretin svetnikov občine Izola.

Alojz Padar, Jagodje

PROSTI TERMINI

ŠPORTNA DVORANA V KRAŠKI 1

Nedelja od 14.30 do 16.00 ure
od 20.00 do 21.30 ure

VEČNAMENSKA TELOVADNICA LIVADE

Nedelja od 15.00 do 19.00 ure

Prijave na Centru za kulturo, šport in prireditve,
vsak dan od 7.30 do 13.30 ure.

MALI OGLASI

- Barko Primorka z vgrajenim diesel 24 KS, opremljeno, prodam. Tel.: 68-712 dopoldan
- Ugodno prodam kombiniran voziček "CAM", karo, rabljen 5 mesecev. Tel.: 648-379
- Od 1. septembra naprej ODDAM stanovanje v Izoli, eno in dvosobno, opremljeno, parking in vrt, Iščemo SOSTANOVALCA ali SOSTANOVALKO (14.000 Sit na mesec) Souporaba kopalnice in kuhinje. Tel.: 645-818
- Prodaj JUGO KORAL 45, letnik 89, registriran do 99/6, dobro ohranjen. Poklicati na tel. (066) 33 - 729
- Ugodno prodam kitarski multieffekt BOSS ME-X z dodatnimi efekti - compressor/sustainer in heavy metal. Pokličite 066/ 278-571 dopoldne ali 066/ 528-016 zvečer
- Prodaj polovice hiše v Hrvatinih. Stanovanjske površine 83 m²; klet 30m², nekaj vrta, mirna lokacija, edini stanovanjci. Pokličite 066/ 278-571 dopoldne ali 066/ 528-016 zvečer.
- Prodaj Škodo Favorit, comfort line, letnik 1994, prvi lastnik, centralno, električne šipe, redno vzdrževanje. Cena po do govoru. Pokličite 066/ 278-571 dopoldne ali 066/ 528-016 zvečer.
- Oddam dve lepi mladi psički, mešanke, večje rasti in tri muce. tel: 68-381, ogled Cetore 9, Izola
- Alfa 75-1,6 prodam, cena cca 300.000,00 SIT, tel.: 741-188 ali 648-452

MANDRAČ

je tehnik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel.: 066 / 600 - 010, fax: 600-015
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, T. Ferluga, Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar / Tehnični urednik: Davorin Marc
Tehnik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 100 Sit.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola
tel.: 600 - 010 / E-MAIL: MANDRAC@S-NET.NET
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola


OB 50. OBLETNICI
splošne deklaracije o človekovih pravicah
Združenje za Zaščito Vestí in Veroizpovedi
(iniciativni odbor)
v sodelovanju s
KRŠČANSKO ADVENTISTIČNO CERKVIJO
organizira predavanja na temo
**ČLOVEKOVE PRAVICE
IN SVOBODA VESTI**
Govornik:
Dr. GIANFRANCO ROSSI
bivši Generalni tajnik Mednarodnega združenja
za obrambo verskih svoboščin
urednik revije VEST IN SVOBODA
predstavniki Združenja za versko svobodo
pri organizaciji Združenih narodov

Sobota, 12.09.1998 ob 10.30
v sejni dvorani gledališča, Verdijeva 3, Koper

NAŠA VEČJA DRUŽINA: MI IN DRUGI —
SPOŠTOVANJE IN LJUBEZEN DO TISTIH,
KI VERUJEJO DRUGAČE

Sobota, 12.09.1998 ob 20.00
v sejni dvorani gledališča, Verdijeva 3, Koper

VERSKA SVOBODA V PLURALISTIČNI DRUŽBI

Nedelja 13.09.1998 ob 11.00
v Evangelijski cerkvi Izola, Polje 5i, Izola

AKTIVNOSTI ZDRUŽENIH NARODOV V PRID
PRAVIC IN SVOBOŠČIN MIŠLJENJA, VEŠ TI
IN VEROIZPOVEDI

REŠITVE 15ste STRANI

Rešitev 1:

Rešitev: (črtica pomeni črno polje).

Vodoravno: ANOMALEN-DON--BAGATELA-ARABA-ATOL-RANOCELNİK,
DAREIOS-RAEDER, OL-VEST-KR-ILA, NEBO-IKE---, --ALA-KASKADER,
PALES-ARTEMIDA, ATENKA-RECIDIY, DONCASTER-KELA, -STAR-AR-OKI-

Rešitev 2:

Alenka Dovžan

Rešitev 3:

Vodoravno: KOG, MRK, AKI, OJE, RAMADAN, KNE, BRADLJA, BAN, AES, CIA,
RUK.

Rešitev 4:

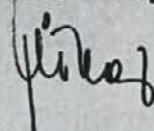
1.PATRESE, 2.ROUSSEL, 3.ZADREGA, 4.TRIPSIN, 5.EKSITUS, 6.AKOLADA,
7.BANKROT, 8.SUCEAVA;
Tudi sonce se stara.

BOUTIQUE nina

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 066 / 646 - 225

vas pričakuje s svežo jesensko
kolekcijo BUNNY kostimov
od konfekcijske številke 36 do 48.

Vljudno vabljeni!



Bodite drugačne, oblačite se pri NINI!

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

INTELENTNI ZVOČNI SIGNALIZATOR VKLOPLJENIH IN IZKLOPLJENIH LUČI »MEMOBIP«

1. MEMOBIP vas po vžigu motorja počaka okoli 15 sekund, da vklopite luči (Vžiganje avtomobila pri vklopljenih lučeh ni priporočljivo, ker škoduje akumulatorju). Če jih v tem času zaradi pozabljenosti ne vklopite, vas MEMOBIP s prekinjajočim zvočnim signalom (bip...bip) prične opozarjati. Z vklopom luči se MEMOBIP takoj samodejno izklopi.

Če luči ne vklopite, ker se nahajate v tujini (kjer so pri dnevni svetlobi vklopljene luči prepovedane), se MEMOBIP samodejno izklopi po približno 15 sekundah.

2. MEMOBIP vas po zaključeni vožnji, oziroma izključenem motorju opozarja tudi na vklopljene luči. Z izklopom luči, se MEMOBIP samodejno izklopi. Tudi, če zaradi varnosti pustite vklopljene pozicijske luči na parkiranem vozilu, se MEMOBIP samodejno izklopi po približno 30 sekundah.

MEMOBIP imamo na zalogi in vam ga montiramo takoj!

V PROSTORIH AMD IZOLA

V 1 A SERVIS-u.

tel. 0609 640 238

JAGODJE OBELEŽILO 8. SEPTEMBER

Ob krajevnem prazniku KS Jagodje - Dobrava je bilo v okolici doma krajevne skupnosti in v tamkajšnjem gostišči kar živo, kljub temu, da je bil letošnji 8. september na delovni dan. Držijo se namreč tradicije, da je fešta točno na ta dan, četudi vedo, da bi bil v petek ali soboto obisk veliko večji.

Ne glede na to je bila popoldanska maša v loretski cerkvi dobro obiskana in so se je že po tradiciji udeležili izolski Italijani, predvsem z one strani meje. V italijanščini je maševal tržaški župnik, med prisotnimi pa so prevladoval gospe in gospodje v letih, najbrž povečini rojeni v Izoli že pred znanimi dogodki v petdesetih letih. Sledila je še maša v slovenščini, nato pa se je praznovanje nadaljevalo na vrtu bližnjega gostišča.



Zvečer je potekala še slavnostna seja Sveta KS, na kateri je predsednik sveta KS Maks Filipčič podal pregled opravljenega dela v minulem letu in prisotne seznanil z načrti za prihodnost. Ravno te dni je še nekaj hiš dobilo nove priključke na vodovod, kmalu pa naj bi vodovodno napeljavo dobile še ostale hiše na **Koštrlagu**. V Jagodju deluje kar nekaj društev, katerih delovanje krajevna skupnost podpira tako, da jim daje na voljo prostore in jim nudi materialno pomoč, tu pa tam pa tudi s kakšnim finančnim prispevkom. Zato se ne gre čuditi, da so prisotni predstavniki Društva upokojencev,

krajevne organizacije ZZB, balinarjev in mladi košarkarji (ti sicer niso organizirani kot društvo) povedali, da so s sodelovanjem s krajevno skupnostjo zadovoljni.

Balinarji so ob prazniku organizirali turnir, ki je imel celo mednarodni značaj, saj so se ga poleg domačih ekip in gostov iz Tater in Strunjana, udeležili tudi balinarji iz Buzeta.



Boštjan Lavrič in Sebastjan Gergeta sta glavna organizatorja košarkarskih turnirjev na igrišču v Jagodju



VABILO

Tudi letos je Občina Izola organizirala **avtobusni prevoz na Obrtni sejem sejem v Celju** in sicer bo odhod avtobusa v **sredo, 16.9. ob 7.00 uri** izpred bivše Lipe. Vsi zainteresirani so vabljeni, da se prijavijo na **tajništvo Občine Izola**, kjer tudi poravnajo simbolični prispevek **1.000 tolarjev** (vključuje prevoz + vstopnico).
Vabljeni!



Ob podelitvi pokalov je tako predsednik balinarskega društva po podelitvi pokalov zmagovalcem turnirja v zahvalo za vso pomoč, ki so je bili vsa ta leta deležni tako pri izgradnji balinišča kot drugače, izročil še ogromen pokal vodstvu Krajevne skupnosti, v imenu katerega ga je sprejel predsednik **Maks Filipčič**.

Na plesišču pa je bilo veselo še pozno v noč, saj se je plesalo takorekoč brez premora. Med pavzo »hišnih« muzikantov, so namreč harmoniko raztegnili kar gostje iz Tater. (kb)



Med obiskovalci ni manjkalo starih Izolanov. Eden izmed njih je bil tudi Berto Parma, sodelavec časopisa Isola Nostra, ki izhaja vsake tri mesece v Trstu. Povedal nam je, da pri časopisu dela kakih dvajset sodelavcev, ki to delajo prostovoljno in brezplačno, časopis pa brezplačno pošiljajo okrog 2200 Izolanom v Italiji, Sloveniji in drugod po svetu. Financirajo se s prostovoljnimi prispevki, izdaja ene številke pa jih stane okrog 8 milijonov lir. Objavljajo razna pričevanja o nekdanji Izoli in o življenju Izolanov po svetu. Kot društvo pripravljajo tudi razna srečanja (med drugim tudi tokratno srečanje na Loretu), praznovanja in izlete. O širini njihovega delovanja priča tudi dejstvo, da imajo za oktobrski izlet v Karnijo že rezerviranih kar šest avtobusov, in prijavljenih okrog tristo ljudi. (kb)

COLLEGE
JEZIKOVNI TEČAJI:

ANGLEŠČINA
NEMŠČINA
ITALIJANŠČINA
FRANCOŠČINA

ZA cicibane
malošolce
osnovnošolce
dijake
odrasle

INFORMACIJE IN VPIS:

tel. (066) **770 - 500**

COLLEGE d.o.o. Portorož

LASTNINJENJE MANDRAČA

Res se lokalne volitve občinskih svetnikov in župana približujejo z neverjetno naglico, toda to vseeno ne more biti razlog za to, da bi okoli nas videli same strahove in politične nasprotnike, še posebej ko gre za medij kot je Mandrač, ki je v teh sedmih letih dosegel vsaj to, da ga nihče ne more obarvati niti v rdečo, niti v črno in še manj v prozorno barvo. V duhu prave demokracije smo in še naprej želimo biti glasilo vseh tistih Izolanov, ki so pripravljeni v demokratičnem dialogu iskati najboljše rešitve za naš kraj in našo občino.

Seveda to ni vedno preprosto, saj je pritiskov na uredništvo bilo kar nekaj, predvsem s strani takojimenovanih »militantnih« delov posameznih političnih opcij, ki ne morejo prenesti tega, da nekdo v časopisu jasno in glasno predstavi svoje stališče do določenega problema ali dogodka, ki je seveda povsem različno od njihovega stališča. Doslej smo se nekako ubranili teh »napadov« v prepričanju, da se bomo demokratične izmenjave mnenj in tolerance sčasoma le naučili. Na pripombe, da smo, enkrat levi, drugič desni, smo odgovarjali tako, da smo vedno povedali, da je uredništvo politično pluralno, da ne želimo biti ne nad niti podstrankarski ampak medstrankarski in da svojih stališč ne spreminjamo od danes do jutri.

V tem predvolilnem času je, kot že rečeno, takšnih pripomb več kot običajno, kot primer pa objavljamo nepodpisano pismo, ki je te dni prišlo na naslov urednika, z željo, da bi se avtorji naslednjič podpisali, predvsem pa, da bi vsi skupaj z več tolerance vstopili v tako odgovoren čas kot je čas volitev.

Uredniku Mandrača!

Že dolgo me ima, da Vam na nek način izrazim svoje nezadovoljstvo nad Vašim tednikom ali da kratkoma odpovem naročništvu, ker po mojem mnenju postopoma ni več tisto, kar naj bi bil: »tednik vseh Izolanov«.

Zamislili ste si anketo »moj župan«. Vse je bilo v redu dokler je prednjačila, kot ste napovedovali in želeli, Vaša izvoljenka, mati Pečanka (Primorcem tuj pojem za županjo, saj smo že imeli vsak svojo mater). Pri vztrajnem ustvarjanju kulta osebnosti županje, od njene izvolitve dalje (v tedniku sem pogosto štel koliko fotografij, izjav, citiranj ob njeni udeležbi na vseh izolskih procesijah ste objavljali) ste jo tretirali (in jo še) kot Slovenko leta ali stoletja. Neokusno, neprebavljivo.

Pri vsem tem pa niste računali in se ne zavedate, da ženska v svojem ekstremnem in neokusnem ekstremizmu in v precenjevanju svojih sposobnosti ter v tretiranju občanov za bedake, krepko izgublja na popularnosti in si ustvarja vedno več nasprotnikov. Odgovorili mi boste morda, da je zelo aktivna. Vi osebno jo zelo pogosto srečujete v njenih premnogih akcijah, ki bi jih morali opraviti drugi, od odstranjevanja smrdečih smetnjakov, pasjih iztrebkov, vodenja pobiralcev parkirnin, delitve oljčnih sadik, rožic, apelov nonotom, podaritve skuterjev, sardonov in celo občinskih zemljišč nezanesljivim subjektom itd. Vse to je fotografirano, opisano in raztolmačeno. Zato se v celoti strinjam z vsebino članka »Izolska zlata jama« in z »zahvalo« nonam in nonotom za sodelovanje pri varstvu vnukov, objavljenima v Mandraču 3. septembra tega leta. Morda sem se preveč spravil na Pečanko. Gre mi na živce in tudi Vi, ker za vsako ceno poskušate iz nje napraviti neprekosljivo županjo, kar gotovo ni.

Razlog za mojo nejevoljo pa je anketa »moj župan«, ki ste jo po treh številkah tednika bistveno spremenili, ker rezultati ne potekajo po vaših predvidevanjih in željah. Utemeljitev spremembe je za vse udeležence žaljiva. To Vam zelo zamerim (altro che tednik vseh Izolanov!) Če se bom tedniku odpovedal bom stopil iz anonimnosti z javnim sporočilom Mandraču, kar ne bo tedniku nekaterih Izolanov posebno koristilo. Pozdravljeni.

Zaenkrat samo naročnik
(nepodpisano).

in zagah. Utemeljitev spremembe je za vse udeležence žaljiva. To Vam zelo zamerim (altro che tednik vseh Izolanov!) Če se bom tedniku odpovedal bom stopil iz anonimnosti z javnim sporočilom Mandraču, kar ne bo tedniku nekaterih Izolanov posebno koristilo. Pozdravljeni!
12.9.1998 Zaenkrat samo naročnik



VOLITVE SO ZELO BLIZU

Tisti, ki so odgovorni za izpeljavo volitev vedo, da se je njihov čas že začel iztekati. Občinski svet bo moral na izredni seji sprejeti nekatere dokumente, da bomo volitve sploh lahko izvedli. Gre za odlok o številu volilnih enot, o številu članov svetov krajevnih skupnosti, o številu članov občinskega sveta in sklep o povrnitvi stroškov volilne propagande, ki so sicer tradicionalni glasniki prihajajočih volitev, letos pa še posebej, saj jih je treba uskladiti s spremenjenim zakonom o lokalni samoupravi.

Tudi časopisi in druga sredstva obveščanja se počasi pripravljamo na predvolilni čas. Že v naslednji številki bomo objavili pravila objavljanja prispevkov in plačanih oglasov, naročili pa bomo tudi izdelavo lastne raziskave javnega mnenja, ki naj bi bila vodilo udeležencem volitev - tistim z volilnih lističev in onih, ki jih izpolnjujejo.

Pripis k nepodpisanemu pismu:

Pravzaprav ni kaj dosti pripisati kot to, da se nam zdi povsem legitimno stališče bralca, ki v Bredi Pečan pač ne vidi svoje kandidatke za županjo, tako legitimno kot je legitimno stališče tistih, ki jo podpirajo. Veseli pa nas, da je prav v tem enostranskem časopisu nepodpisani naročnik prebral pismi s katerimi se tako strinja. O akciji pa njemu in drugim bralcem ter glasovalcem le toliko:

Akcija »moj župan« je bila dokaj neposrečena. Povedati moramo, da ni bila zamišljena kot komercialna akcija, čeprav je res, da bi na njen račun lahko prodali nekaj sto Mandračev več, vendar nismo natisnili niti enega več kot običajno. Pričakovali smo nova imena ali predloge s strani bralcev, namesto tega pa smo doživeli strankarsko pošiljanje glasovnic, kar seveda nima nobenega smisla, še manj pa je prikaz vsaj vzorčnega stanja oziroma razmerij v občini.

Zato bomo akcijo zaokrožili po objavi petega kupona, potem pa se bomo v sodelovanju z ustrežno inštitucijo lotili raziskave javnega mnenja, ki naj bi vsaj delno prispevala k spoznavanju predvolilnega razporeda izolskih volivcev.

MOJ ŽUPAN

Vsak teden dobimo približno enako število izpolnjenih kuponov, posebnost tega tedna pa je, da je da sta se na drugem mestu izenačila Breda Pečan in Edvard Dečman, medtem ko suvereno še naprej vodi Alojz Zorko. Sicer pa je število glasov naslednje: **Alojz Zorko - 232, Breda Pečan - 127, Edvard Dečman - 127, Igor Franca - 118, Ivan Bizjak - 106, Miran Žlogar - 104, Janez Jug 103.**

ANKETNI KUPON AKCIJE (4) MOJ ŽUPAN 1998

Moj župan bo:

(vpišite priimek in ime vašega kandidata)

Izrezani kupon pošljite z razglednico na Uredništvo Mandrača, Veliki trg 1, 6310 Izola ali ga oddajte v zaprti kuverte v naš nabiralnik.

IZOLSKI OBRTNIKI SPET V CELJU

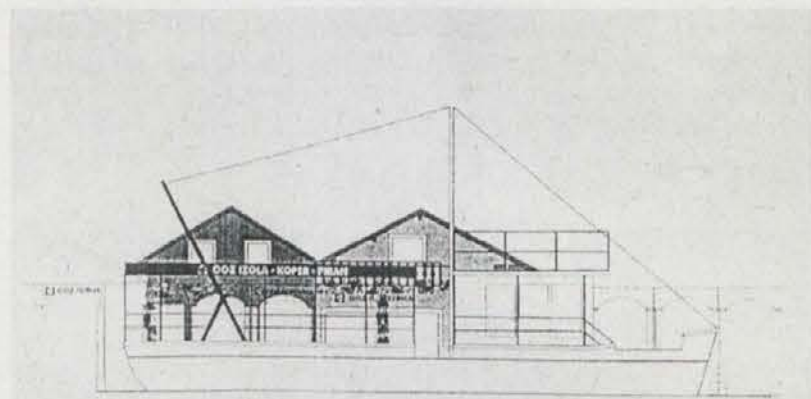


Takole se je Izola pred leti prvič predstavila z ribiškim čolnom..

V petek se začne Mednarodni obrtni sejem v Celju, na katerem se bo, kot je že tradicija, predstavila tudi Območna obrtna zbornica Izola. Letos so se povezali še z nekaterimi drugimi obrtnimi zbornicami na Primorskem in pripravili skupen sejmski nastop. Tako se bodo Območne obrtne zbornice Ilirska Bistrica, Idrija, Izola, Koper, Piran, Postojna in Sežana predstavile na skupnem razstavnem prostoru, ki bo predstavljala zaokroženo podobo mestne ulice z ribiško barko, sedaj že znano sejmsko stojnico s katero se je izolska ribja industrija prvič predstavila na nedavnem Kmetijsko - prehranbenem sejmu v Gornji Radgoni. Poleg tega bo oprema razstavnega prostora tudi poudarjala identiteto posameznega kraja.

V okviru omenjene predstavitve pa se bodo v skupnem paviljonu predstavile koprška, izolska in piranska obrtna zbornica, ki bodo v sredo, 16. septembra, pripravile predstavitveni dan Slovenske Istre, na katerih bosta nastopili folklorna skupina Mandrač in skupina Istrski mužikanti, hkrati pa bo potekala degustacija lokalnih specialitet. Na razstavnem prostoru se bo predstavilo 30 obrtnikov s področja proizvodnje in obrti.

Kot je povedal predsednik izolske Območne obrtne zbornice Ivan Paliska, bo na sejmu samostojno nastopilo še nekaj izolskih obrtnikov in podjetij, sicer pa za nastop na sejmu med obrtniki ni posebno velikega zanimanja. "Dejstvo je, da doslej pravega zanimanja za nastop na sejmih še ni. Teh trideset razstavljalcev se bolj ali manj stalno predstavlja na sejmu, novih, ki bi v tem videli interes, pa ni. Sicer pa, če vzamemo, da je v Sloveniji okrog 70.000 obrtnikov, na sejmu pa je 1900 razstavljalcev, je razmerje kar se Izole tiče podobno, saj imamo v naši občini okrog 700 obrtnikov. Vse zbornice so pravzaprav prisotne z ne ravno velikim številom razstavljalcev. Pomanjkanju interesa pa najbrž botruje tudi dejstvo, da ne znamo še izkoristiti možnosti prodaje kapacitet preko sejma," je dejal Ivan Paliska, ki pa svoje proizvode že vrsto let trži tudi na ta način.



...tokrat pa se s pravo ribiško barko v naravni velikosti.

Sami stroški sejmskega prostora znašajo 22.000 tolarjev za kvadratni meter aranžirane površine, zbornica pa krije 50 % teh stroškov in stroške ostalega prostora, ki je potreben za nastop na sejmu.

Ob treh obalnih obrtnih zbornicah pa bodo svoje predstavitvene dneve imele tudi ostale zbornice in sicer v torek Ilirska Bistrica, v četrtek Nova Gorica (ki se predstavlja na svojem razstavnem prostoru) in v petek sežanska Območna obrtna zbornica, ki bo pripravila tudi okroglo mizo z naslovom: "Vstop Slovenije v Evropsko unijo in prilagoditev evropskim standardom".

Sicer pa se bo v paviljonu ves čas predstavljal tudi obalni turizem, saj so letos tudi hotelirji pokazali interes za predstavitev v Celju. Za skupen nastop so se dogovorili izolski GIZ in turistični društvi iz Kopra in Portoroža. Ob ostali turistični ponudbi bo predstavljena tudi ponudba zasebnih sobodajalcev in gostincev, Pirančani pa bodo v sodelovanju s tamkajšnjim muzejem prikazali tudi solinarstvo, kot starodavno obrt.

Tudi letos bo izolska občina v sredo, na dan predstavitve naše občine, sofinancirala avtobusni prevoz v Celje, tako, da bodo za 1000 tolarjev (prevoz in vstopnina) celjski sejem lahko obiskali vsi, ki to želijo. (kb)

STATISTIČNO NAM GRE DOBRO

Zavod za statistiko RS je objavil nekatere podatke o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno v avgustu tega leta. Poglejte jih in ugotovili boste, kako dobro nam gre. Posebej opozarjamo na podatek v zadnjem stolpcu.

	VIII 98	VIII 98	VIII 98	I-VIII 98	I-VIII 98	VIII 98
	VII 98	XII 97	VIII 97	I-VIII 97	XII 97	povp/aver. 92
Indeksi cen življenjskih potrebščin, skupaj	100.1	105.0	107.6	108.5	103.8	235.5
Indeksi cen življenjskih potrebščin, blago	99.9	104.1	106.8	107.9	103.4	219.4
Indeksi cen življenjskih potrebščin, storitve	100.8	107.7	110.3	110.7	105.1	317.8
Indeksi cen na drobno, skupaj	100.5	105.8	108.2	109.2	103.9	234.0

IZŠEL JE PRVI KATALOG IZOLSKIH OBRTNIKOV



Izolski obrtniki

Avgust 1998



Na celjskem obrtnem sejmu bo Območna obrtna zbornica Izola javnosti predstavila pravkar izdani katalog izolskih obrtnikov. Slednji uporabnika na pregleden način seznanja z dejavnostmi vseh njenih članov. Lična in pregledno urejena publikacija prinaša podatke o dejavnostih več kot sedemsto izolskih obrtnikov, združenih v posamezne sekcije.

Projekt je vodil Jože Černelič, katalog pa so natisnili v 6000 izvodih. Večji del te naklade bodo kmalu razdelili po izolskih gospodinjstvih, del pa bodo služil kot predstavitveni in promocijski material na

sejmi, srečanjih ter obiskih predstavnikov Območne obrtne zbornice Izola.

Izdelava kataloga je veljala 1.300.000 tolarjev, od česar je zbornica prispevala dobro polovico sredstev, ostalo pa obrtniki z doplačili za izčrpnijo predstavitev (znak ipd). Sicer pa je bila objava osnovnih podatkov o dejavnostih članov zbornice brezplačna.

Kot je dejal predsednik zbornice Ivan Paliska, pa omenjeni katalog pomeni eno prvih aktivnosti, s katerimi bo prihodnje leto zbornica obeležila 20-letnico organiziranega delovanja izolskih obrtnikov. Med priprave na ta jubilej sodi tudi uresničevanje zamisli o izdaji publikacije, v kateri bi radi prikazali zgodovinski razvoj obrti v našem kraju. (kb)

IZOLA V EVROPI - VSAJ KOLESARSKI

V torek popoldne so je v Mureck, avstrijsko mestece na meji v bližini Gornje Radgone odpeljala izolska kolesarska karavana, ki se bo tam pridružila skupini kolesarjev iz Češke, Avstrije, Nemčije in se skupaj z njimi udeležila skoraj 350 km dolge kolesarske turneje po Sloveniji.

Gre za projekt, ki je nastal v sklopu Združenih iger narodov, organizacije, katere članica je tudi občina Izola. Igre so letos junija potekale tudi v Izoli, izolski osnovnošolci, pa so se udeležili iger drugod po Evropi.

Poleg samih iger pa so mladi v zadnjih desetih letih razvili veliko projektov, da bi se razširila ideja in filozofija Združenih iger narodov o medsebojnem spoštovanju, strpnosti in razumevanju skozi skupno druženje in igro.

Tako je nastal tudi projekt Kolesarske turneje Združenih iger. Pobudo zanj so dali dijaki berlinske gimnazije Linusa Paulinga, ki so se na pot prvič odpravili leta 1994 in kolesarili od Berlina do Avstrije. Leta 1996 so kolesarili do Bruslja, kjer jih je sprejel predsednik evropskega parlamenta Klaus Hansch, lani pa je šla Kolesarska turneja iz Berlina preko Prage do Olomuca. Na pot jih je pospremil nemški predsednik Roman Herzog, v Pragi pa jih je sprejel tudi Václav Havel. Letos se turneja začne v Olomoucu in se bo nadaljevala skozi Avstrijo in Slovenijo do Izole.

Letošnja proga je hkrati preizkušnja slovenske etape na trasi transevropske kolesarske poti št.9 v smeri sever - jug od Gdanska do Pule. Za te poti skrbi in jih pripravlja evropska kolesarska mreža »Eurovelo«, katere članica je tudi Mariborska kolesarska mreža, ki je tudi pripravila traso slovenskega dela kolesarske poti. Ta naj bi sicer po prvotnem načrtu pri Črnem kalu zavila proti Buzetu, vendar so se ravno na predlog izolske županje Brede Pečan pred kratkim odločili za spremembo, tako, da bo pot potekala skozi Izolo.

Sicer pa bodo karavano na poti sprejeli najvišji predstavniki mest, skozi katere bo peljala: v Domžalah županja Cveta Oražem-Zalokar, v Ljubljani podžupan Anton Colarič ter predstavnik Ministrstva za promet in zveze, v Postojni župan Josip Bajec, na Kozini župan Vladislav Krebelj ter na koncu poti še izolska županja, ki naj bi se kolesarjem pridružila že na Kozini.

Barve Izole bosta v tej pisani družini kolesarjev predstavljala šestnajstletna **Sandi Morgan in Marko Gombač**, sicer oba člana Kolesarskega kluba Portorož. Medtem, ko se je Sandi šele letos začel resneje ukvarjati s tem športom, se Marko s kolesarstvom ukvarja že pet let in je bil tudi član slovenske pionirske reprezentance. Obiskuje italijansko Gimnazijo v Kopru, medtem ko je Sandi dijak Srednje kovinarske šole.

OBČINSKI SVET ŽE V TOREK

Občinski svet občine Izola se bo prvič sestal po poletnih počitnicah že v torek, 15. septembra ob 18 uri in sicer na izredni seji, saj morajo svetniki sprejeti posamezne odloke v zvezi z bližnjimi jesenskimi volitvami.

Gre za odlok o številu in organizaciji volilnih enot, ki naj bi bile, po predlogu sodeč, štiri (4), število članov svetov krajevnih skupnosti naj se ne bi spreminjalo oziroma bi ostalo isto kot doslej, novost pa je predlog povečanja števila članov občinskega sveta, ki naj bi jih bilo v bodoče 29 (zdaj 23). Občinski svetniki morajo sprejeti tudi sklep o povračilu stroškov predvolilne kampanje.

Prva podopustniška redna seja Občinskega sveta pa bo najverjetneje v ponedeljek 28. septembra, ko bodo svetniki nadaljevali prekinjeno 36. sejo občinskega sveta in gradivo za 37. sejo, ki pa še ni dokončno zbrano.



Za tehnično brezhibnost izolske »ekipe« bo skrbel **Dragan Ritoša**, ki je v kombi istoimenskega družinskega podjetja naložil še nekaj rezervnih koles, opreme in rezervnih delov, tako da ni bojazni, da bi našim kolesarjem kakšna okvara preprečila prihod na cilj. Kolesarje bo spremljal še **Ivan Brezavšek iz Mi-kluba**, ki se jim bo tudi občasno pridružil.

Po desetdnevni vožnji iz češkega Olomouca in štiridnevni vožnji po Sloveniji, se bo v soboto popoldan Kolesarska turneja Združenih iger narodov zaključila v Izoli.

Izolske kolesarke in kolesarji so vabljeni, da se v soboto pridružijo kolesarski karavani in se skupaj z njimi pripeljejo na cilj, ki bo ob 16. uri pred gostiščem Jadranka (ex Delikatesa). Kolesarji naj se zberejo ob 15.30 pred AVTOKAMPOM JADRANKA, kjer se bodo pridružili kolesarjem in jih pospremili do cilja.



IZOLA ODPRLA LETOŠNJO TRGATEV

Letošnja trgatev za katero mnogi pravijo, da bo po kvaliteti grozdja zelo dobra, je letos spet odprla Izola oziroma vinogradi na območju Ricorva. Tam so že skoraj pobrali ves letošnji pridelek chardonnaya in strokovnjaki pravijo, da bo vina morda nekoliko manj kot v najboljših sezonah, zato pa bo kvalitetno, saj je sladkorna stopnja v grozdju zelo visoka.

SKUTERJEV NI BILO



Stanovalci iz stanovanjskih blokov pri Gostinski srednji šoli so nas opozorili na problem parkiranja skuterjev ob njihovih blokih oziroma na otroškem igrišču med bloki. Skuterje tam menda parkirajo učenci gostinske šole, vendar je bilo tam ob našem prihodu bolj malo parkiranih dvokolesnikov. Če je sicer slika bistveno drugačna bi bilo kar prav, da šola za svoje učence zagotovi parkiranje na šolskem dvorišču ali celo na parkirišču pri Lonki.

PTT IS NOT DEAD

Spoštovana gospa Morato Vatovec!

Ko sem začela delati kot županja, sem se zavedala, da moj način dela, moj stil nastopanja in izražanja, moje osebne in osebnostne lastnosti ne bodo nikoli mogle biti všeč vsem ljudem, s katerimi bom imela opravka pri svojem županskem delu. Saj pa je vendar jasno, da tudi v vsakdanjem življenju ne moremo biti vedno in vsakomur všeč. Pri svojem delu se seveda srečujem s političnimi nasprotniki, vendar je pri njih vedno znova jasno, da pri razčiščevanju nesoglasij ne gre za osebne zamere, medtem ko se pri vas nikakor ne morem znebiti vedno znova ponavljajočega se vtisa, da gre za osebni negativen odnos, ki mu nikakor ne morem najti pravega vzroka.

Ob nastopu svojega novega dela pa sem tudi vedela, da so moji cilji, moje ideje in želje glede bodočnosti in razvoja naše občine zelo podobni in pogosto identični s cilji, idejami in željami ne le mojih partnerjev v ZLSD, ZZZP in IDZ, ampak tudi večine občanov v Izoli. Še več - če brez strankarskih plašnic preberemo volilne programe kandidatov na nadomestnih županskih volitvah ali obrnemo liste še nekoliko bolj nazaj, do občinskih volitev '94, vidimo, da so bili ti cilji in želje skupni praktično vsem kandidatom in vsem strankam, ki so nastopali oziroma nastopale na volitvah.

Zato je bilo razumljivo, da sta bila proračun za leto 1997, ki ga je pripravljala še moj predhodnik dr. Gasperini in pozneje tudi letošnji proračun sprejeta brez kakšnih bistvenih popravkov in pripomb, saj sta s številskimi odsevala pot do skupnih ciljev in želja velike večine članov občinskega sveta in preko njih tudi velike večine Izolanov.

Vse to, kar sedaj jaz kot županja delam pri izvrševanju proračuna, je v veliki meri stvar tehnike, nekoliko pa seveda tudi kreativnosti vseh nas, delavcev v občinski upravi in mene same, ki dan za dnem izvršujemo načrte, ki smo si jih skupaj z občinskim svetom zastavili v začetku leta. Tako so tudi vse "fešte" in "razne igre" in "predvolilne sardelice" bile sestavni del načrtovanih odhodkov proračuna, v konkretnem primeru odhodkov turistične takse. In tukaj smo pri izjavi o denarju, ki naj bi ga plačevali vsi izolski davkoplačevalci - narobe, gospa Morato! Vse prireditve, tudi sardelice (ki so bile na enak način razdeljene gostincem letos že četrto - dvakrat lani, dvakrat letos - katere volitve smo imeli lani, da so postale sardelice predvolilne?) so bile plačane iz sredstev krajevne takse, to pa plačujejo naši turisti in ne mi Izolani!

Torej so nam vrhunske koncerte in sardelice podarili naši turisti! Zato tudi upam, da jih je bilo čimveč deležnih našega "kruha in iger"! Morda pa je tudi to, po vašem mnenju pretirano obilje zabave in prireditev, prineslo Izoli tretje mesto v turistični poroti Dela? Če še niste opazili, smo pustili daleč za seboj proslavljene turistične kraje kot so Portorož, Bled in Bohinj!

Mislil tudi, da bi si lahko prihranili izraze v slogu "pustošenje" in podtikanja o "poravnavanju dolgov za opravljena dela na drugih objektih", ker kažejo ne le na veliko mero vašega slabega okusa, ampak se tudi nevarno bližajo neosnovanim natolcevanjem in namigom na nepošteno delo občinske uprave in mene same, za kar pa bo treba že počasi priložiti kak dokaz.

Tudi zato seveda moj odgovor na popolnoma neumestno pripombo o zlati jami na seji občinskega sveta ni mogel biti drugačen. Mati me je vedno učila, da "kakor se v gozd kriči, tako iz njega ven doni". Zato seveda na stalno neprijaznost, napadalnost in celo namigovanje na nepoštenost ni mogoče pričakovati drugačnega odgovora kot vsaj sarkastičnega, ostrejšega že zaradi dobre vzgoje v otroštvu nisem smela ukrojit napadalnosti vprašanja primerno.

In še o nasprotnikih oziroma nasprotnicah: če bi nekdo, ki je neobremenjen z izolskimi zdrahami, spremljal vaš način komuniciranja z županjo in ljudmi, ki niso po vaši meri, bi zagotovo ne mogel reči, da gre za prijateljski ali vsaj nevtralen odnos. Pa tudi za politično nasprotovanje bi ga težko označili. Kadar nekdo nikoli ne najde dobre besede ali bognejše celo pohvale za svojega, čeprav po sili razmer, pa vendarle - partnerja, slednjemu pač ni mogoče očitati, če to šteje za prej sovražno kot pa za partnersko razmerje.

V upanju, da bo volilna tekma vseeno bolj prijazna kot so sicer vaša pisma, vas pozdravljam,

Breda Pečan, županja

MANZIOLI JE ŽEGNAN

Polna dva dneva je trajalo zasedanje posebne mešane skupine, ki ima za nalogo spremljanje in koordiniranje akcij v zvezi s prenovo Manziolijeve palače. V skupini so bili številni predstavniki spomeniškovarstvene in arhitekturne stroke ter predstavniki obeh držav, ki sofinancirata projekt. Slovensko stran je vodila podsekretarka na Ministrstvu za kulturo, Tanja Orel - Šturm, italijansko stran pa je vodila generalna konzulka italijanske republike v Kopru, Maria Rosa Chicco Ferrara.

Kot je po končanih pogovorih povedal Miran Žlogar, predstojnik Urada za družbene dejavnosti občine Izola, so ugotovili, da je prva faza investicije zaključena, da je bila dokončana v celoti in da se je že začela druga faza, ki zajema začetek gradbenih del, ki bodo za izvajalca zelo zahtevna. Pogovori so bili strokovni in zelo podrobni, dogovoriti je bilo treba vse segmente celotnega posega ter preveriti časovnico del.

Kot že povedano je bilo prav glede slednjega največ težav, saj je slovenska stran predlagala pospešene posege v gradbeni fazi, italijanska pa se je zavzemala za počasnejšo adaptacijo, ki bi jo spremljalo izvajanje tečajev oziroma seminarjev s področja restavriranja objektov beneške kulture. Po mnenju slovenskih gradbincev (izvajalec del je Stavbenik Koper) bi dela lahko končali v letu dni, pa tudi pritok sredstev iz republiškega proračuna je tako naravnan, italijanska stran pa je bila za počasnejši ritem tudi zaradi tega, ker njihova država financira v glavnem storitve njihovih strokovnjakov in le nakup nekaterih posebnih gradbenih pripomočkov in materialov, ki pa prihajajo v Slovenijo zelo počasi, saj je za te, ki so prispeli v tej fazi gradnje, bilo potrebnih skoraj pet mesecev.

Končno so strokovnjaki le uskladili večino programov in se dogovorili, da bo ta druga faza adaptacije dokončana do junija prihodnje leto.

Predstavniki obeh vlad so bili z dogovori zadovoljni, predstavniki investitorja (Italijanska skupnost) tudi in če je verjeti dobri volji bo gradbišče na Manziolijevem trgu kmalu zares zaživeło.

ČIŠČENJE KRAŠKIH JAM

Uspešna Heliova akcija za sanacijo kraških jam V Domžalah, 3. septembra 1998

V tem mesecu bodo jamarji iz Jamarskega društva Borovnica iz Brezna treh dimnikov odstranili zemljo, ki je prepojena s približno 170 litri strojnega olja, jamarji iz Društva za raziskovanje jam Simon Robič iz Domžal pa bodo iz Severnega brezna potegnili organske odpadke, odpadno embalažo ter ostanke farmacevtskih in kemijskih izdelkov.

S tem bo uspešno zaključena akcija saniranja petih kraških jam, ki jo pod strokovnim nadzorom sodelavcem Ministrstva za okolje in prostor v sodelovanju z jamarskimi društvi vodi in financira Heliosov sklad za ohranjanje slovenskih voda. V omenjeni sklad se stekajo sredstva od prodaje Heliosovih vodnih premazov.

Akcije za ohranjanje slovenskih voda niso omejene samo na letošnje projekte. V naslednjem letu bodo iz sklada financirali oživiljanje slovenskih krajevnih vodnjakov, s svetlimi zgledi pri ohranjanju naravne in kulturne dediščine povezane z vodo pa nameravajo nadaljevati tudi v prihodnje. Sanacija Babje jame pri Trebnjem ter jame Brinščica in Ravbarjeve jame na Krasu je naletela na ugoden odmev prebivalstva, ki živi na območjih posameznih jam, pa tudi strokovne javnosti in vseh, ki se zavedajo izjemne škodljivosti obremenjujočih učinkov na podvodne vodotoke in s tem na rezerve pitne vode na Slovenskem.

Akcija, ki se je začela ob svetovnem dnevu vode, 22. marca, bo zaključena v tem mesecu. Nenazadnje je bilo z njo dodatno opozorjeno na pomen vode, tega ključnega elementa bivanja na zemlji. Letošnje leto je bilo proglašeno za leto oceanov. Tako je vse v zvezi z njimi in vodami nasploh tudi tema lizbonskega Expa. V tej luči in glede na dejstvo, da se Slovenija na svetovni razstavi predstavlja tudi z bogastvom podzemnega sveta, je bila Heliova odločitev o oblikovanju posebnega sklada za ohranjanje slovenskih voda več kot na mestu.

Komunikacijska podpora projektu: Katedra Hit d.o.o., Maribor, tel. fax. 062 227-004, Matjaž Ledinek

NOGOMET KORTEŽANOM TOČKA, IZOLANOM TRI

**HRIBOVSKI DERBI
POKVARILI SODNIKI
AVTOPLUS: TELMONT 1:1 (0:0)**
Derbi dveh moštev z dveh sosednjih hribov se je končal brez zmagovalca in z veliko slabe volje na račun sodnikov, ki so pokvarili sicer lepo nogometno predstavo.

Domači so imeli sicer premoč a so bili gostje tudi zelo nevarni. Povedli so Kortežani z zadetkom Gunjača v 65 minuti, le deset minut kasneje pa so gostje izenačili. Še najslabše od vsega pa je bilanca kazni, saj sta bila dva igralca izključena, kar nekaj pa jih je prešlo rumene kartone. Po treh kolih so Kortežani z eno zmago in neodločenim izidom na četrtem mestu prvenstvene lestvice, v naslednjem kolu pa bodo spet igrali doma proti moštvu PSC Tolmin.

**Primorska liga
PERKATOVA DVA PROJEKTILA
Rakek: Izola 2:3 (2:0)**

Na igrišču na Rakeku so Izolani obrnili rezultat v zadnjih 12-tih minutah srečanja. Takrat so domačini še vodili z rezultatom 2:0 in že razmišljali o prvi letošnji zmagi, takrat pa je Perkat z dvema projektiloma dogodke obrnil na glavo, zmagoviti gol pa je domačine sploh spravil v obup, Izolanom pa vrnil samozavest, ki jo bodo v nadaljevanju še kako potrebovali. V naslednjem kolu bodo v nedeljo ob 16.30 Izolani gostili ekipo Plame iz Podgrada.

MLADINSKI NOGOMET

Mladinci- Tabor Sežana : MNK Izola 2:4
St. dečki - MNK Izola : Telmont Šmarje 6:0
Ml. dečki - MNK Izola A: MNK Izola B 14:0
Cicibani - MNK Izola: Jadran Dekani 1:1

TAE KWON - DO

Klub borilnih veščin Tae kwon - do iz Izole objavlja program treningov.

Stil

1. KICK BOXING: semi contact, light contact
2. TEA KWON - DO: forme, ITF stil borbe

vrste treningov:

začetniški, tekmovalni, rekreativni

Urniki treningov

Ponedeljek od 19.00 - 20.30 v OŠ Livade
Torek od 19.15 - 21.00 v OŠ Vojke Šmuc
Četrtek od 19.00 - 20.30 v OŠ Livade
Petek od 19.15 - 21.00 v OŠ Vojke Šmuc
Vpis novih članov od 7 let naprej je na treningih v OŠ Vojka Šmuc do zasedbe kapacitet dvorane.

KAPUCINO Sport



JADRANJE

ČOPI IN MARGON ŽE OLIMPIJCA

Slovenska jadralka v razredu 470 sta na svetovnem prvenstvu v Palma de Mallorci zasedla izvrstno drugo mesto in tako dosegla verjetno največji uspeh slovenskega olimpijskega jadrnanja nasploh. S tem rezultatom sta seveda brez težav izpolnila normo za sodelovanje na OI v Sydneyu.

V ženski konkurenci je bila posadka **Orel-Maučec** zelo dobra 24-ta, **Vesna Dekleva in Katja Štravs** pa sta po slabih vožnjah v predtekmovalju zanesljivo zmagali v srebrni skupini, vendar je to precej pod njunimi pričakovanji.

Na svetovnem prvenstvu v razredu Laser je **Vasilij Žbogar** končal na dobrem 41. mestu, tako kot **Antončič** s posadko v solingu na SP v ZDA.

V SOBOTO SP ZA ZVEZDE

Sicer pa se v soboto v Portorožu začneja svetovno prvenstvo jadrancev v olimpijskem razredu Zvezda na katerem bosta med 112 zvezdami iz tridesetih držav nastopili dve slovenski posadki: **Mitja Kosmina - Evgenij Komljanec in Lučo Fafangel - Ljubo Koler.**

Evgenij Komljanec je tako še en izolski udeleženec največjih športnih tekmovanj na svetu.

Rokomet - ženske

Že tako mlada ženska ekipa je svoje vrste pomladila z igralkami, ki so prejšnjo sezono igrale za starejše deklice. Trener ima tako na razpolago kar 22 igralk od katerih pa je samo ena prava članica, ostale so še mladinke, kadetinke oziroma starejše deklice.

Ekipo je začasno zapustila dolgoletna kapetanka in nosilka igre **TIČIČEVA**, ki pričakuje naraščaj in ji v tej priliki vsi v klubu želijo vse najboljše.

Ekipa, ki je sestavljena izključno s domačimi igralkami bo tudi letos poizkušala ponoviti lanskoletni uspeh in se kljub neizkušenosti obdržati v elitni rokometni ligi. Finančno stanje se v klubu bistveno ni spremenilo tako, da se bo nadaljevala trda borba za pridobitev tistih osnovnih sredstev, ki bi številnim (4) ekipam ženskega rokometnega kluba omogočila igranje v ligah. Kljub temu ekipe marljivo trenirajo in prepričani so, da bodo vse tudi v tem letu bile med najuspešnejšimi ekipami v Sloveniji.

Članska ekipa je s pripravi začela že **3. avgusta** in marljivo trenira v domači dvorani. V okviru pripravljalnih tekem so Izolanke v

soboto sodelovale na mednarodnem turnirju v **Opatiji**. Na turnirju so sodelovale še ekipe **Opatije, Splita in Ogulina** (hrvaški prvoligaši), **Vigassio** (italijanski prvoligaš) in **Taufkirchen** (nemški drugoligaš). Izolanke so v skupini najprej igrale z ekipo Ogulina in jo premagale z rezultatom **25:17**. V drugi tekmi pa so izgubile z **Vigassiom** z rezultatom **23:19**. V finalni tekmi za tretje mesto so izgubile z ekipo **Piaggio** iz Splita z rezultatom **34:16** in na koncu zasedle četrto mesto.

Izolanke na vseh tekmah dobro odigrale prve polčase a proti objektivno boljšim ekipam niso mogle doseči boljšega rezultata.

Za Izolo so igrale **KOFALT, STUBELJ, HODŽIČ, BOŠNJAK, BOŽIČ TAŠJA, BOŽIČ PETRA, VIŠBNJEVEC, HADŽIČ, BOŽIČ NINA, FRANOVIČ, ŠVERKO, ČVORAK.**

Že danes igrajo Izolanke prijateljsko tekmo v **Vidmu** naslednjo soboto pa potujejo v turnir v **Milano**. Prvo prvenstveno tekmo bodo Izolanke odigrale **26.9.** 98 doma v večnem derbyu s **Pirančankami**, ki letos tekmujejo v evropski ligi mest.



Žal sem malo prehitro razvedril izolsko rokometno nebo. Dogodki zadnjih dni napovedujejo težko in vročo jesen. Odhoda Bogliča in Radosavljeviča sta le vrh ledene gore.

Rokometašem se je vse zalomilo. Kje in kdo je odpovedal? Zopet samo ugibanja. Igralci imajo nekaj z upravo, ta pa dela kolikor more. Objektivno oceniti ali pa komu pritrditi je težko. Res je, da še najbolj dviga temperaturo bližajoči se začetek prvenstva. Težko je razumeti, da se igralci pritožujejo čez opremo, primanjkuje žog, dresov. Neurejene zadeve pa se prenašajo tudi na igrišče, že med treningi zna včasih biti »vroče«.

Karlo Kastelic, trener, kar dobro prenaša trenutno stanje. Odhod obeh tujcev bo spremenil podobo ekipe in pa njeno učinkovitost. Pripravljalne tekme so Izolani odigrali solidno, nekatere boljše, nekatere slabše. Seveda pa te tekme le dajo nekakšno okvirno sliko pripravljenosti. Dobova, prvi nasprotnik naših, pa sploh malo preseneča. Začetek prvenstva ne gre najbolj na roko Izolanom. Po Dobovi (točka bi bila velik uspeh), bo v Izoli gostovalo Trebnje. Vse spominja na lanski začetek - kar nekaj kol nič.

Popolna mobilizacija bo potrebna, da se reši vsaj začetek. Pred pričetkom prvenstva se ugiba, kdo naj bi izpadel iz lige in letos so tudi Izolani med »izbranci«.

Tudi na drugi strani, pri dekletih, nič kaj bolj rožnato, prej sivo. Toda ŽRK je sivine že vajen in nekako laže prenaša pomanjkanje. Rade bi vsekakor več, ampak že toliko dogovorov ni prineslo bistvenega izboljšanja. Rešitev je mogoče v kakšnem »stricu iz Amerike«, toda žal se ta še ni javil. Po vročem poletju še vroča jesen, naj se še vse zavleče v zimo, pa bomo kaj prišparali.

POD BELVEDERJEM

MESEC REKREACIJE 18.9. - 18.10.98

KOŠARKA - TROJKE

Osnovnošolci v petek, 18. septembra - DAN KOŠARKE, na igrišču pri večnamenski telovadnici v Livadah.

Prijava pri pedagogih športne vzgoje na posamezni osnovni šoli. Pričetek tekmovanja ob 15,00 uri.

Odrasli v soboto, 26. septembra na igrišču v Jagodju. Prijave na Centru za kulturo, šport in prireditve Izola, do četrtega 24. septembra 1998. Pričetek tekmovanja ob 15 uri.

TENIS

Igranje tenisa po znižani ceni je mogoče od 19. septembra do 10. oktobra 1998 na igriščih v Simonovem zalivu in v Marini.

Cena za 1 uro igranja znaša 500 sit.

Rezervacije igrišč - San Simon - telefon 463-731, Marina - tel. 648 - 325

MALI NOGOMET

Mali nogomet za ekipe osnovnošolcev v soboto, 19. septembra 1998 v večnamenski telovadnici v Livadah. Prijave pri pedagogih športne vzgoje na posamezni šoli do četrtega 17. septembra 1998.

PLANINSKI IZLET NA SNEŽNIK

Odhod pred Lipo v soboto, 26. septembra 1998 ob 6 uri zjutraj.

Cena prevoza znaša 800 tolarjev. Otroci do 14 leta v spremstvu staršev.

Prijave in vplačila prevoza na agenciji BELE SKALE (avtobusna postaja), do vključno četrtega 24. septembra. Strokovno vodenje izleta zagotovljeno.

MALI NOGOMET

Mali nogomet za odrasle bo v nedeljo, 27. septembra 1998 v Športni dvorani v Kraški 1. Prijave sprejemamo na Centru za kulturo, šport in prireditve Izola, do četrtega, 24. septembra, prijavina znaša 2.000,00 SIT za prijavljeno ekipo. Igra se po sistemu na izpadanje 2 x 15 minut. Pričetek tekmovanja ob 9,00 uri. Eventuelna odpoved prireditve bo objavljena na prijavnem mestu in po Radiu Morje od zadnjega prijavnega dne dalje.

DRAGONJA TOUR

V nedeljo 4. oktobra 1998, odhod ob 7,00 uri zjutraj pred "Lipo". Pohod po dolini Dragonje (cca 3 ure hoje), Truške-Trsek-Dragonja - ogled obnovljenega mlina na Dragonji-Boršt-Truške.

Prijave na Centru za kulturo, šport in prireditve Izola. Cena avtobusa Izola-Truške-Izola je 500 sit.

VABLJENI!

PRIPRAVE NA VOJSKEM

Ekipo mlajših dečkov MNK Izola je bila na petdnevni pripravi na Vojskem, skupaj s trenerjema in starši. Bivanje na kmečkem turizmu Alič na nadmorski višini 1030 metrov, sredi kraških gozdov z lastnim nogometnim igriščem, je bilo za vse zelo prijetno in koristno.

Trenirali so trikrat dnevno in se izpopolnjevali predvsem v nogometni tehniki ter pridobili telesno kondicijo. Ob večerih, ko so bili že vsi utrujeni je med njimi bilo še vedno dovolj prijateljskega in športnega vzdušja.

Zadnji dan priprav so pridobljeno znanje preverili še na dveh prijateljskih tekmah. Najprej so se na Vojskem pomerili z ekipo Olimpije in jo premagali z rezultatom 5:0. Na povratku domov pa so v Idriji premagali domače moštvo z rezultatom 0:8. Na tekmah so pokazali dobro pripravljenost in vzdržljivost ter kar dobro realizacijo.

Ekipo mlajših dečkov se zahvaljuje staršem, ki so finančno podprli priprave in MNK Izola, ki je omogočil odhod ekipe in trenerjev na te priprave.



Svet krajevne skupnosti Livade objavlja na podlagi določil 20. člena statuta krajevne skupnosti Livade (Uradne objave št. 15/96)

RAZPIS za člane volilne komisije KS Livade

Predlogi, ki jih posredujete na naslov KS Livade, Veluščkova 8, Izola, do 18.9. 1998, morajo vsebovati:

- priimek, ime in naslov kandidata
- podpisano soglasje h kandidaturi

Svet krajevne skupnosti bo objavil sestavo imenovanja volilne komisije v Mandraču dne 24. 9. 1998.

Predsednik sveta KS: Sergio Tončetič

IZOLANI SPET PRVAKI INTER-PANDOLO LIGE



Izolska ekipa BAMBUS KIŠD je znova osvojila naslov prvaka interlige v pandolu na katerem na 11. tih turnirjih po slovenski in hrvaški Istri sodelujejo ekipe iz Slovenije in Hrvaške.

Ekipo Bambus KIŠD, ki jo sestavljajo: Aleksander Janev, Igor Piantoni, Dragan Sinožič, Marko Janjič in Valter Lakoseljac je vseskozi igrala zanesljivo in si s tremi turnirskimi zmagami priigrala letošnji naslov v zelo hudi konkurenci.

Na turnirju v Vižinadi so bili šele deseti, toda že v Piranu so bili tretji, v Fiesi drugi in v Hrvatinah zmagovalci turnirja. Na junijskem turnirju v Kopru so bili spet drugi in teden dni kasneje zmagali v Verudeli v Pulju, kjer so na drugem turnirju zasedli šele deseto mesto a takoj zatem zmagali v Sečovljah. Na turnirju v Labinu niso nastopili, bili na turnirju ob ribiškem prazniku v Izoli tretji in na zadnjem turnirju v Luciji četrti, kar jim je prineslo skupno zmago letošnje sezone.

Ekipo sicer nastopa v tem tekmovanju že od leta 1994, že v drugi sezoni so zmagali, nato pa osvojili drugo in tretje mesto.

Če vas zanima kaj več o tem tekmovanju si preberite na internet strani društva Capris iz Kopra.

NAMIZNI TENIS

IZTOK JERMAN - PRVI

V soboto 5. 9. je bil v Logatcu prvi odprti turnir Slovenije za mladince. Nastopilo je 72 mladincev iz 21 slovenskih klubov, najboljši pa je bil Izolan Iztok Jerman, ki je s tem rezultatom potrdil, da v kategoriji mladincev sodi v sam slovenski vrh. Iztok je zmagal kljub temu, da ni igral najbolje a je bil v odločilnih trenutkih vedno dovolj zbran in boljši od nasprotnikov. Omeniti velja še, da se je Tarik Trgo uvrstil med 32 najboljših.

Isti dan so imele podobno tekmovanje v Cerknici mladinke. Nastopilo je 52 tekmovalk iz 16 klubov, Izolanke Nemarnikova, Ludvikova in Jauševčeva pa so se uvrstile med 16, Teja Kodrič pa med 24 najboljših. Spričo odličnega žreba je imela možnost za finale Jauševčeva, vendar ga ni znala izkoristiti. Mlajše tekmovalke se niso mogle prebiti iz predtekmovalnih skupin.

KEGLJANJE

Po polovici nastopov na turnirju ob 40 letnici KK Mehano so rezultati naslednji: Člani: 1. Darko Bizjak (963 in rekord kegljišča), 2. Janez Delač - 914, 3. Božo Konec - 901 / Članice: 1. Marika Kardinar (466 in rekord kegljišča), 2. Milena Veber - 452, 3. Mira Grobelnik - 441.

Turnir se bo nadaljeval v četrtek z nastopom reprezentantov iz Ljubljane in v soboto z nastopom reprezentantov iz Trbovelj.

Ob 40-letnici Kegljaškega kluba Mehano

Sobota, 12. september ob 20.30 v SGTŠ

KEGLJAŠKI PLES

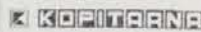
- Podelitev nagrad najboljšim udeležencem turnirja v Luciji
- Zabavne igre
- Srečolov

Sportna trgovina **SMTC**
Kraška 8, Izola, tel.: 645-375

ŠPORTNA OBLAČILA, OBUTEV, ...

POSEBNA PONUDBA: ŠPORTNA OBUTEV ZA VELIKA STOPALA št. 46-50

člani športnih društev imajo 10% popust!





DRUGI (pristopi k Njej. Spregovori s pomirjajočim glasom): Nikogar ne bomo ubili. Vse, kar bi radi je tako kot vi, čimprej priti ven od tu. Vendar pa smo mi v brezizhodnem položaju. Če gremo sedaj ven, nas bodo če že ne postrelili, vsaj zaprli za najmanj deset let. (Ona se mu nasmehne, v nasmehu se izraža upanje.) Vsi smo le rabili nekaj denarja za preživetje. Sicer se tudi v zaporu da živeti, ampak zunaj je lepše, kajne?

ONA: Hvala. Prav imaš. Zunaj je res lepše (se slabotno nasmehne) Saj enkrat bomo že vsi prišli ven, ne?

DRUGI Seveda... (se skloni, da bi jo poljubil.)

PRVI Pa kaj, ti prekleti džanki, s kom boš držal?

ONA (sliši Prvega ter odskoči in žalostno pogleda Drugega. Oddide na drug konec sobe in položi roke na mizo ter nanje nasloni roke. Izgleda, kot da bi zaspala. Natakariica vstane s svojega stolas in gre k Njej. Morilec pa se priključi Duhovniku, Ateistu in Filozofu.)

NATAKARIICA (se vsede k Njej in jo položi roko na ramo): Je vse v redu s tabo?

ONA (hlipa): Ja... samo... džanki...

NATAKARIICA: Pa kaj se je zgodilo? zbežala si kot prestrašena žival. Si se ustrašila poljuba?

ONA: Ne, ni to... On je džanki, tako kot...

NATAKARIICA: Če se boš počutila kaj boljše, se lahko pogovoriš z mano.

ONA: Nekoč sem hodila z nekim fantom, ki je bil džanki. Hotel se je odvaditi. Umrl je... (skloni glavo in zahlipa) od prevelike doze, in sedaj...

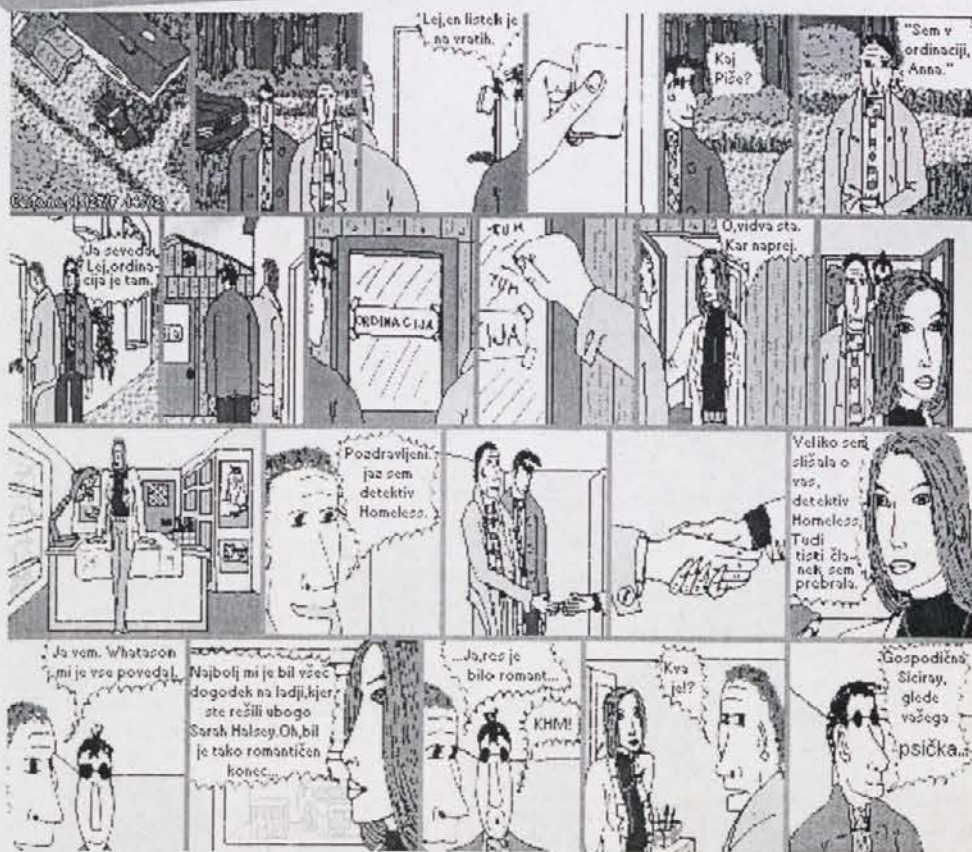
NATAKARIICA (jo objame): No, no, je že v redu.

Probaj zaspati. Ti prinesem odejo?

ONA: Ne, ne je že v redu, ... Hvala. (skloni glavo, Natakariica pa sedi zraven in jo gleda ter jo boža po glavi)



št. 22



ZLATE KROGLE

Tu sem.

Soba je temna.

Redkim žarkom se uspe prebiti skozi priprta polkna

Zunaj pa svetijo, svobodno.

Nebo je oranžno in modro.

Kot bi se vesolje obrnilo in bi bilo sonce na nebu.

Kot bi morje gorelo...

Veter piha. Počasi. Nežno.

Toda listi so prekrhki...padejo na tla.

Kakiju je ostalo tanko deblo, s tankimi vejami.

In še nekaj listov je na vejah.

In še nekaj je na vejah.

Sadeži. Dozorevajo.

V sončni svetlobi se svetijo.

V sončni svetlobi se bleščijo.

So kot...zlate krogle.

Kot da sončni žarki mislijo le nanje.

Ves svet je obdan s temo.

Le kakiji žarijo, le oni se svetijo.

Ker so tam zaradi sebe.

In svetijo se zase.

In malo zaradi drevesa, da ni samo.

In so kot ljudje.

Le da se mi tega ne zavedamo.

Ne, tukaj smo zase.

Malo za druge, toda še vedno zase.

Burjin piš je nemočen.

In kaki pade na tla.

Konec.

Njega in moje inspiracije.

Literarni Kotiček

NEKDO DRUG

Bojim se, da bi bil kamen v sebi.

Trd, neizprosen - ne obstajaj!

V svoji drugačnosti sem nekdo drug - ni me, pa vendar jaz sem in sem nekdo drug

KOLIKO

Ravnina, tišina, samota...

Koliko kilometrov je preletel? Koliko?

Koliko hribov in jezer in dolin in gora in morij

je videl? Koliko? Koliko obrazov je videl?

Koliko solza je preštel in kolikokrat se je spraševal, zakaj?

Poruši solze in zruši zidove.

Mistična moč ga obdaja,

moč, ki je zmožna zmagati v imenu dobrega.

Naj se smeh začne! Dame in gospodje, vstopa smeh!

Sandi Koprivec

Tinči

JANI SPET SNEMA



Znani slovenski in tudi izolski filmski režiser Jane Kavčič je v Ljubljani začel snemati nov celovečerni mladinski film z delovnim naslovom **Nepopisan list**.

Zgodba govori o mladem fantu, ki večji del dneva preživi pred televizorjem in počasi izgublja stik s stvarnostjo, potem pa se vmeša ljubezen in še kaj in iz vsega skupaj naj bi nastal film, ki bi bil akcijski za mlade in vzgojen tudi za starše. Jane je do samega snemanja iskal primernega igralca za glavno vlogo, na avdicijo v Ljubljano je odšlo tudi nekaj mladih Izolanov, med temi pa sta bila dva kar zanimiva za to vlogo, a sta poizkusno snemanje odklonila. Tudi sicer je scenarij, ki ga je napisal Jane ob pomoči soproge Jane, nastajal v glavnem v Izoli, tako da bo v njem zagotovo čutiti nekaj mediteranskosti, ki se je je ta ustvarjalec tako navzel pri nas.

Film bo nastajal slabo leto in ga bomo zagotovo videli na naslednjem filmskem festivalu v Portorožu leta 1999.

GALERIJA ALGA

Na ogled in naprodaj so dela udeležencev letošnjega
SLIKARSKEGA EX - TEMPORA

KINO ODEON IZOLA

Od danes do nedelje ob 19 in 21. uri

KAMA SUTRA

CENTER ZA KULTURO, ŠPORT IN PRIREDITVE IZOLA OE KULTURNI CENTER IZOLA

vabi k vpisu v naslednje kreativne delavnice:

a) ŠOLE:	starost	pričetek dejavnosti
GLEDALIŠKA ŠOLA	od 7. do 10. leta	15. 9. 98 ob 17.00 uri
GLEDALIŠKA ŠOLA	od 10. do 15. leta	15. 9. 98 ob 17.00 uri
PLESNA PRIPRAVNICA	od 4. do 6. leta	2. 10. 98 ob 17.00 uri
1. razred BALETNE ŠOLE	od 6. do 7. leta	14. 9. 98 ob 16.00 uri
FOLKLORNA SKUPINA	od 6. leta dalje	ko bo zbrana skupina
b) TEČAJI:		
UČENJE KITARE (10 ur)	od 11. leta dalje	5. 10. 98 ob 19.00 uri
FOTO TEČAJ (33 ur)	od 15. leta dalje	5. 10. 98 ob 19.30 uri
OBLIKOVANJE GLINE	odrasli	ko bo zbrana skupina
LIKOVNI TEČAJ (40 ur)	odrasli	ko bo zbrana skupina

KD Gledališče MILAGRO vabi k sodelovanju mlade igralce (od 15. leta dalje) ob ponedeljkih in sredah ob 19.00 uri v Kulturnem domu Izola.

Vpis in podrobnejše informacije o dejavnostih dobite v dopoldanskem času na tel. številki 645-571 in 61-513 ali v pisarni Kulturnega centra Izola, Bazoviška 4.

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino

vabi

reševalce in reševalke

SLOVENSKEGA KNJIŽNEGA KVIZA

na zaključno prireditev in srečanje z oblikovalcem gline,
ZVONETOM BIZJAKOM,

ki bo v **TOREK, 15. septembra**, ob 17. uri,
na mladinskem oddelku knjižnice.

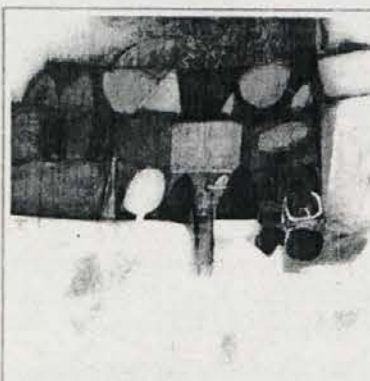
VABLJENI

INSULA

GALERIJA - GALLERIA

Izola, Smrekarjeva 20

petek 11. 9. ob 19.30
otvoritev razstave slik
JANKO KASTELIC



V galeriji Insula v Izoli bo v petek, 11. septembra ob 19.30 uri otvoritev razstave slik **Janka Kastelica iz Sežane**.

Janko Kastelio. je avtor, ki je na svoji ustvarjalni poti že petindvajset let. V tem času je je imel preko **50 samostojnih razstav** po Sloveniji, Hrvaški, Italiji, Ameriki. in drugod ter nad sto skupinskih razstav.

V uvodnem tekstu **Dejana Mehmedoviča** lahko v katalogu preberemo: "Janko Kastelic je gotovo sliko-nostalgik. Njegovo delo je naposredno vezano na sliko-podobo in to v tistem zelo eksplicitnem smislu. Skozi zglede v preteklem se izvaja kot aktualno zanimiva in kvalitetna, sicer "klasična" likovna poetika. Njegova podoba je avtorjeva oblika vzpostavljanja pozitivnega odnosa s predmetnim in je v nekem smislu posvečena času. Odkrivanje historičnih citatov pomeni pri. Kastelico odkrivanje likovnih elementov, ki jih poznamo pri **Pilonu, bratih Kralj, Lojzetu Spacalu...**

Seveda to ne pomeni, da se avtor natančno veže na določeno tujo avtorsko likovnost, ampak, da obstaja včasih v podstati podob drobna nit, ki se čisto likovno, kot ikonološko odraža skozi soroden prefinjen umetniški izraz.

Razstava bo v Izoli na ogled do sredine meseca oktobra.

RAZGLEDNICE IZ DOMA UPOKOJENCEV



Zadonela so pevska grla domskega zbora Val morja pod vodstvom Marjetke Popovski.



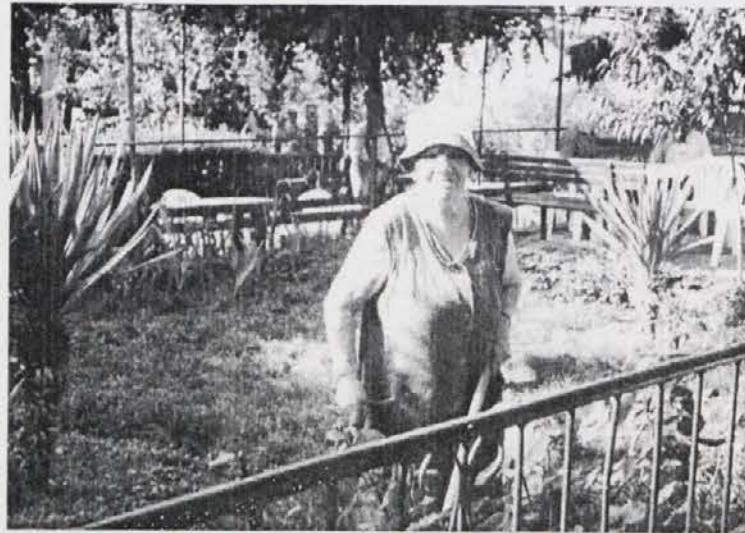
Tudi v jeseni življenja lahko ohranimo večje prste...



... in se celo naučimo novih spretnosti.



31.8.1998 smo imeli množično obiskani piknik s svojci, ki nam ga je dobrodelno popestrila mlada folklorna skupina Val iz Pirana.



Ali je "krivo" ime, a naša Marjetka preprosto ne more brez svojih cvetic.

TRONTELJ COLPISCE ANCORA



BIRERIADA - MEMORIAL 1998

Znani vremenar Trontelj je tokrat rešil tradicionalno Bireriado. Ko sem ga v soboto, 6. septembra srečal v Marini in ga povprašal o vremenu je kot iz topa odgovoril: Grdo bo sinko. Dobro nas je prestrašil, kajti v organizacijo je bilo vloženega mnogo truda, vendar se nas je vremenski bog v glavnem usmilil in doživeli smo celo nekaj sonca. In ko je Trontelj za večer napovedal še poslabšanje smo

upali le še na to, da se, kot ima v navadi, moti. Pa se ni prav veliko zmotil in ko smo se zbrali v Kortah se je kar dobro ulilo. Banda 25 je prišla na igrišče ob treh popoldne in se veselila zmage brez boja a so morali počakati kar do 17. ure, da smo začeli s tekmami v malem nogometu in na igrišču, ki smo ga pripravili skupaj s hišnikom iz Kortežanske osnovne šole. Lek je vodil projekt zamenjave mrež, Lojze je risal črte na igrišču, Maksi in Svara sta bila lopata in metla trans. Zaradi dežja smo odpovedali profi

glasbenike in je kar Boligo poskrbel za svoj show program. Že dan pred tem smo v Moby dicku izžrebali ekipe in sicer so tokrat nastopili: Ribari, Banda 25, Preša express in Pivnica (skupina A) ter Swang, Banda šolsko, diverzanti in No future (skupina B). Večino tekem smo odigrali pod reflektorji, zadnjo pa ob pol dveh ponoči. Za žejne in lačne smo poskrbeli s 60 kg mesa, 40 kilogrami sardel, 15 kg zelja, 100 litri belega in črnega vina ter s šestimi sodi piva. Bečotu smo hvaležni za enkratno želje, Denisu, Robiju in Borisu za vztrajnost pri roštilju, šankistom Robiju, Šabiču, Kariču, Katjuši in Jani za pripravo hrane in točenje pijače, Frenkiju, Alešu in Frcotu za postavitev reflektorjev, Speediju,

Iztoku in Darjotu pa za dobro sojenje. Na turnirju so po športnih bojih zmagali Diverzanti pred veterani No future, tretja pa je bila Pivnica. Nagrado za Fair play je dobila ekipa



Banda 25. Najboljši igralec je bil Valdi, Strelec Franky, golman pa Molekula. Pomagali so nam: ravnateljica OŠ Vojke Šmuc, Mira Tkaličič, hišnika Milan in Darjo, M-Degro Lucija, JK Burja Izola, Union, Vasko, mesarja Renzo in Janko iz Koprskih ulice, sosedu Dinotu in ženi hvala za potrpežljivost, pa še Moby dicku, Pizzeriji Porto Apolo, Vili Ranieri, Royal baru in Bojanu iz izolske Komunale. Dobimo se spet prvo soboto v septembru.



Rieccoci

Dopo le ferie estive, la redazione del Mandracchio, riprende dunque la sua normale attività. Come nel periodo passato anche in questo che ci sta dinanzi dedicheremo la nostra attenzione alle questioni più importanti che riguardano la nostra comunità nazionale da vicino. Fra breve ci attendono le elezioni per il rinnovo delle amministrazioni locali e delle CAN comunali. Tutte e due le consultazioni sono per la nostra comunità importanti visto che saremo chiamati ad eleggere il nuovo Consiglio comunale e i nostri rappresentanti in seno alla Comunità autogestita della nazionalità italiana. Fra i candidati per il Consiglio comunale ci saranno anche alcuni nostri connazionali, mentre per quel che riguarda la CAN, vista la situazione particolare in cui versa la nostra Comunità nazionale (una o due Comunità degli italiani, rapporti con l'UI, ecc), sarà necessario scegliere persone che siano capaci di portare avanti saggiamente il discorso riguardante il futuro della nostra Comunità e ricucire le eventuali ferite del recente e remoto passato. Elezioni a parte, nel prossimo periodo continueremo a trattare gli avvenimenti attuali che concernono la nostra comunità nazionale, il lavoro delle nostre istituzioni e dei nostri connazionali. Anche quest'anno daremo spazio alla nostra storia e cercheremo di pubblicare un altro libro e visto il successo dell'azione "Come eravamo" e dei concorsi per il miglior vino e il miglior olio d'oliva cercheremo anche quest'anno di organizzare concorsi di questo tipo, coinvolgendo un numero ancora maggiore di persone, così come rimane l'impegno di trovare nuovi collaboratori del nostro foglio. È da diverso tempo che desideriamo mettere in piedi una rubrica fissa di lettere alla redazione. È vero, sì, qualche lettera c'è arrivata e l'abbiamo pure pubblicata anche se non sempre per esteso. Rilanciamo dunque anche quest'anno un appello ai nostri lettori affinché ci scrivano di più - non solo per indicare questo o quel problema, ma anche per proporre qualche nuovo tema o nuova rubrica. Inoltre cercheremo di coinvolgere anche i connazionali isolani che non abitano nella nostra città per qualche interessante contributo - non solo per mantenere vivi i legami ma anche per far sì che il Mandracchio sia veramente il foglio della comunità italiana di Isola.

La Redazione

Dopo un'estate torrida una doccia fredda...

Se l'estate è stata indubbiamente torrida - si parla di temperature medie mai raggiunte negli ultimi secoli - già l'inizio di settembre ha provveduto a procurarci una bella doccia fredda. Anzi gelata. Per tutta la nostra comunità nazionale. Ed è prevedibile che nei giorni e nei mesi che seguiranno altri piovoschi freddi, se non grandinate, ci verranno addosso. Infatti, già entro la fine di quest'anno dovremo affrontare nuovamente i bilanci di previsione comunali e repubblicano, le elezioni amministrative e quelle per le nostre Comunità autogestite, il rapporto con Unione Italiana che, comunque vada, dovrà essere ripristinato sull'onda della comprensione e della saggezza comuni.

Il torrente in piena, dal quale siamo stati investiti già all'inizio di questo mese, tuttavia, era prevedibile, pur se non nella misura attuale: dei problemi del settore scolastico ormai se ne parla da molto tempo, tutti consapevoli, che proprio la scuola si trova alla base di tutta la struttura che comprende la nostra comunità nazionale. E se viene a mancare questo è tutto il resto che diventa insicuro, instabile e privo di reali prospettive. Il dato secondo cui nelle prime classi delle scuole elementari italiane del Capodistriano è stato registrato un calo di iscrizioni del cinquanta per cento rispetto l'anno scorso è drammatico. Scioccante. Funesto. Non perché sia succeduto proprio quest'anno, ma perché rappresenta l'apice di una tendenza ormai presente da qualche tempo. A risentirne

meno delle altre località è proprio la Scuola "Dante Alighieri" di Isola, dove questa percentuale è notevolmente inferiore. Anche questo, però non ci autorizza ad essere più ottimisti, perché in ogni caso pure la nostra cittadina rientra nella logica di una situazione in negativo presente su tutto il territorio.

Un sintomo inequivocabile del quale la comunità italiana e tutte le strutture scolastiche avevano coscienza e che ad ogni passo andavano denunciando. Senza ricevere mai risposte adeguate, e senza veder realizzati quegli interventi più che necessari per evitare una situazione del genere. Denunce che riguardavano soprattutto un diverso impegno da parte del governo sloveno e una diversa politica negli aiuti didattico-materiali da parte della Matrice Nazionale. Certamente

alcune responsabilità vanno ricercate anche all'interno della stessa comunità nazionale, ma non possono essere ritenute quelle determinanti, tenuto conto che una minoranza - proprio per la sua stessa posizione - difficilmente può superare un ostacolo di tale portata senza interventi mirati e voluti da parte di coloro che hanno il diritto ma soprattutto il dovere di offrire gli strumenti necessari per permetterle di vivere e sopravvivere. Impegno e interventi che sicuramente sono di immediata necessità per il mondo scolastico, ma che dovrebbero comprendere anche tutti gli altri settori del nostro operare. Visti i risultati, credo si possa affermare che da parte di Slovenia e di Italia, per il momento e finora si è fermi a livello di promesse, ma come dice un vecchio proverbio "campa cavallo..."

Silvano Sau

Palazzo Manzioli: quando?

Piazza Manzioli di Isola è, finalmente, un cantiere edile. Abbiamo detto finalmente perché era atteso dai nostri concittadini da quattordici anni a questa

parte. Ne sono interessati i vetusti edifici di "Casa Lovisato" e "Casa Manzioli", sedi in passato di due tra le più illustri famiglie isolane. Edifici che, una volta riportati ai

fasti di un tempo, diventeranno nuova sede della nostra comunità nazionale e Centro di formazione al restauro. Si tratta di circa 900 metri quadrati di superficie da trasformare in aule, in uffici, in laboratori e in un salone multifunzionale di ragguardevoli dimensioni. I lavori di recupero degli stessi sono stati affidati alla capodistriana "Stavbenik" che ha vinto la gara d'appalto tra nove concorrenti. Il progetto passato alla storia con il nome di "Casa Manzioli", frutto della collaborazione tra la Slovenia e l'Italia ed è affidato al Dipartimento di Architettura e Analisi della Città Mediterranea dell'Università degli Studi di Reggio Calabria. All'ente calabrese verrà affidato pure lo svolgimento dei corsi di formazione al restauro che noi ci auspichiamo possano trovare grande interesse tra gli studenti della nostra regione.



Il cantiere che viene e che va...

Foto: C. Chicco

Gianfranco Siljan

Scuola elementare: si ricomincia

Per tastare il polso della nostra Scuola elementare e della Scuola materna all'inizio dell'anno scolastico 1998/1999 abbiamo interpellato la preside, signora Amina Dudine, che ha voluto subito parlare di iscrizioni e di cifre. La scuola conta quattro alunni in meno dell'anno scorso e nove alunni in prima. Migliore sembra il quadro delle iscrizioni nella Scuola materna, che conta sui 58 bambini. Da ricordare la sezione dell'asilo nido, operante per la prima volta in seno all'Istituto, e un rinnovato interesse anche per le altre sezioni. Fino all'entrata in vigore della riforma scolastica la nuova sezione non potrà avere degli ambienti fissi, essendo le aule al pianoterra soltanto quattro, e quindi opererà solo su richiesta dei genitori.

Per quanto riguarda i quadri, la Preside lamenta i ritardi con i quali sono nominati i docenti provenienti dall'Italia, per quest'anno scolastico è il caso dell'insegnante di matematica. L'incaricato dovrebbe cioè avere il tempo per ambientarsi e cominciare regolarmente il lavoro in classe. Un altro lato dolente sono i libri di testo. In questo settore i nostri alunni sono messi in condizione di inferiorità rispetto ai coetanei della maggioranza, che possono fare acquisti regolari durante l'estate e hanno a disposizione sul mercato una vasta gamma di manuali, quaderni attivi e schedari vari in piena armonia con le esigenze del sistema scolastico sloveno. Le traduzioni dei testi sloveni o mancano o stanno diventando obsolete. I libri di testo forniti dall'Italia arrivano regolarmente in ritardo, spesso non sono confacenti ai contenuti delle singole materie o sono in numero insufficiente per soddisfare i bisogni di tutti gli alunni. Gli insegnanti rimediano a ciò con la loro professionalità e preparando materiale didattico aggiuntivo, incidendo notevolmente sui costi della fotocopiatura, spesso solo in parte ammortizzati con le quote pagate dagli alunni. A tale proposito la preside ci segnala l'usura delle fotocopiatrici e l'assenza di assistenza dall'Italia.

Il nuovo anno scolastico ha portato anche l'introduzione delle aule specializzate per l'insegnamento delle materie, fatto questo che dovrebbe influire sulla qualità dell'insegnamento e dell'apprendimento. Mancano ancor sempre le tende, che penalizzano soprattutto la permanenza nell'edificio dei bambini della scuola materna. Si spera nel superamento delle difficoltà burocratiche che hanno bloccato il già annunciato finanziamento dall'Italia.

La sistemazione delle aree esterne dovrebbe essere ultimata nei prossimi giorni con l'installazione dell'attrezzatura ludica per gli alunni delle inferiori e i bambini della scuola materna. Secondo la volontà delle autorità comunali, il parco giochi dei più piccoli dovrebbe avere nelle ore pomeridiane l'accesso, sotto sorveglianza, di tutti i bambini di Isola. È lecito esprimere qualche preoccupazione per la durata delle attrezzature. La preside ci informa dei danni che sono stati già provocati alle strutture esterne e alle recinzioni da bambini e ragazzi che nel pomeriggio usufruiscono dei nuovi campi. Chi pagherà i danni? È nostro parere, in ogni caso, che il problema delle strutture del tempo libero esuli dal nostro argomento e abbracci la comunità cittadina più ampia.

Marino Maurel



Il primo giorno di scuola...

Foto: C. Chicco

Non c'è più religione

L'edizione 1998 della "Festa dei pescatori" di Isola ha avuto una buona partecipazione del pubblico ed è riuscita a ridare il sorriso pure a quegli albergatori che hanno sempre le lacrime in tasca. Ma è stata veramente una festa dei pescatori isolani? A nostro avviso non lo è stata neanche lontanamente. I suoi contenuti, infatti, erano gli stessi della "Notte di Capodistria" - in tono dimesso naturalmente - o di qualche altra sagra organizzata nella nostra regione. I grandi assenti, purtroppo, sono stati proprio i pescatori e i contenuti della loro attività. Visto come si sono sviluppate le cose negli ultimi anni, non sarebbe il caso di dare un nuovo nome a quella che è la "Festa" per antonomasia di Isola?

Gianfranco Siljan

La "Pietro Coppo" riapre i battenti

L'estate, all'insegna di vacanze per alcuni e di studio per altri è sfociata in un primo settembre. Tutti contenti gli esaminandi che hanno passato il turno, un po' meno quelli che dovranno ripetere qualche esame e forse un po' delusi i pochi ripetenti che erano convinti di farcela.

La scuola ha riaperto i battenti alle 17 classi che per mancanza di spazio ha dovuto subito suddividere per sezione. Così sono rimasti in sede le otto classi economiche, le tre classi di meccanici d'autoveicoli e mezzi di trasporto e le tre classi di metalmeccanici.

Le tre classi dell'indirizzo gestione aziendale e quelle dell'indirizzo commerciale svolgeranno invece le lezioni nell'edificio in Viale Primo Maggio, che come alcuni ricorderanno fu già sede della scuola alla fine degli anni '50, inizio anni '60. Comunque vada, auguriamo a tutti, alunni ed insegnanti un buon inizio!

Pevec Bojana

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA

La biblioteca della comunità italiana di Isola (Palazzo Besenghi, pianoterra) è aperta il lunedì dalle ore 17 alle 18 e il mercoledì e giovedì dalle ore 16.30 alle 19. La biblioteca è aperta a tutta la cittadinanza. Sono ancora in vendita alcune copie della monografia "Istria - duecento campanili storici" di Daniela Milotti Bertoni, Bruno Fachin Editore Trieste.

SALA DI LETTURA E BAR SOCIALE

Apertura da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30 (Palazzo Besenghi, pianoterra). Sono disponibili i periodici Panorama Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Grazia, Quattroruote, Nautica, Storia illustrata, Topolino, Primorske novice e "Mandrač" nonché i quotidiani La voce del popolo, Il piccolo e Delo.

TOURNÉE DEI GRUPPI DELLA CI "PASQUALE BESENGHI DEGLI UGHI" DI ISOLA

Giovedì 10 settembre

Esibizione del Coro "Haliaetum" diretto dal maestro Claudio Strudthoff nel teatro di Staranzano (Go)

Il Mandracchio, foglio della
Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel,
B. Pevec, C. Raspolič, S. Sau,
G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76,
6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 66) 645031, 645853

ZA UČENE, BISTRE, SPRETNE, IZNAJDLJIVE IN FURBASTE

Koordinatna križanka

Pri tej križanki so opisi za vodoravne besede podani s koordinatami, ki kažejo, kje je treba začeti vpisovati posamezne besede. Opisi za navpične besede pa so med seboj pomešani. V lik nesimetrično razporedite 26 črnih polj.

	A	B	C	Č	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														

Vodoravno: 1A nepravilni glagol, 1I častiti gospod v Španiji, 2A malenkost, neznatnost, 2I orientalsko vozilo na dveh kolesih, 3A koralni otok v obliki kolobarja v tropskih morjih, znotraj je laguna, 3E ranar, 4A ime treh staroperzijskih kraljev, Darej, Darij, 4H nemški admiral, v drugi svetovni vojni vrhovni poveljnik mornarice, obsojen v Nürnbergu za vojne zločine (Erich, 1879-1960), 5A pijača starih Slovanov, pivo, 5Č novica, 5H kemični znak za kripton, 5K jezik črncev Bantu, 6A babilonski bog, sin Marduka, Nabu, 6F vzdevek ameriškega politika Eisenhowerja, 7C krilo rimske konjenice, 7F kdor nadomešča igralca v nevarnih prizorih, 8A Matos Luis, portoriški pesnik, izviren predstavnik črnske poezije, 8F v grški mitologiji Zevsova hči in Apolonova sestra, boginja meseca, pozneje polj, gozda in lova, 9A prebivalca glavnega mesta balkanske države, 9G ponovna pojavitev česa slabega, nezaželenega, 10A industrijsko mesto v angleški grofiji York, 10J zidarska žlica, 11B filmska zvezda, 11F površinska mera, 11J vzdevek pisatelja Hinka Bratoža.

Navpično: Najdaljša italijanska reka - jegulji podobna velika roparska morska riba - vas na južnem obronku Golovca pri Ljubljani - grška sveta gora s številnimi samostani na Halkidiki - švicarsko mesto ob vzhodni gorovja Jura, v kantonu Bern - kemijski znak za astat - oblika imena Valentin - utopični roman Janeza Mencingerja - tretji in drugi vokal - jadranski otok - zloba - nenaklonjenost - nekdanji afriški vojak - italijanski bakrorezec - večja skupina glasbenikov z različnimi glasbili - rahel udarec s prstom - pobiralec davščin - kemijski simbol za tantal - raztegljiv trak - grški otok v Egejskem morju - slovenski slikar, Zoran - vrhunski športnik - izvorni krak Menama - normanski vojskovodja, ki je pustošil po Dalmaciji - glavno mesto Gane - Hamitsko-nilotsko plemo v Afriki - nadporniki - švicarski kemik, Paul.

Osmerka - Alpski smučarji

Črke, ki ostanejo neprečrtane, brane v pravilnem vrstnem redu od zgoraj navzdol, vam dajo končno rešitev, slovensko smučarko.

R	O	H	R	E	G	G	E	R	P	M
K	E	D	U	O	N	G	A	V	A	C
J	S	S	E	K	I	N	O	I	N	A
O	C	U	O	L	L	R	S	E	Z	R
E	H	K	H	M	H	S	A	N	A	E
R	N	K	S	A	N	E	A	T	N	N
S	E	D	O	I	D	E	I	V	I	T
T	I	Ž	T	E	T	O	V	K	N	S
A	D	Z	R	A	E	O	L	L	I	O
D	E	M	E	Z	N	N	P	C	A	K
R	R	R	E	G	N	I	Z	I	E	S

ENN Hans,
EDER Elfi,
DEMEZ Leila,
KIEHL Marina,
SITAR Nives,
POTISK Andreja,
SEKINO Fujiko,
KOSTNER Isolde,
SUHADOLC Mojca,
CAVAGNOUD Regine
KJOERSTAD Marianne,
PANZANINI Sabina,
ROHREGGER Eveline,
SCHNEIDER Vreni,
SEIZINGER Katja,
MAISSNITZER Alexandra,
SALVENMOSER Ingrid,

Simetrična križanka

1	2	3		4	5	6
7				8		
9				10		
			11			
12	13				14	15
16					17	
18					19	

Vodoravno: 1.alpska kopasta višava; 4.redek nebesni pojav; 7.novozelandski les za gradnjo ladij; 8.del voza; 9.deveti mesec muslimanskega leta, ko je predpisan strogi post; 11.slovenska sodobna pesnica, Majda; 12. telovadno orodje; 16.kraljevi namestnik na Hrvaškem in v Slavoniji do leta 1918; 17.italijski novic; 18.obveščevalna agencija ZDA; 19.glas jelena.

Navpično: 1. Tit Lukrecij, starorimski filozof-pesnik, naravoslovec; 2.turška, arabska utežna mera; 3. naziv za vrsto šaljivih športnih tekmovalj; 4.izdelovalec modelov; 5.železov oksid; 6. ime filmskega režiserja Russel-ja; 10. tiskovna agencija nekdanje NDR; 12. britanska radijska družba, British Broadcasting Corporation; 13.italijanska radiotelevizija; 14.francosko igra, zlasti hazardna; 15. košarkarsko moštvo iz Rige.

Številčnica

Ista številka pomeni vedno isto črko. Vse tretje in pete črke, brane navpično navzdol dajo burmanski pregovor o soncu.

1	1	2	3	4	5	6	5
2	4	7	8	6	6	5	9
3	10	2	11	4	5	12	2
4	3	4	13	1	6	13	14
5	5	15	6	13	3	8	6
6	2	15	7	9	2	11	2
7	16	2	14	15	4	7	3
8	6	8	17	5	2	18	2

1.Italijanski dirkač formule 1, Ricardo. 2.Francoski skladatelj, Albert (balet Pajkova pojedina). 3.Ko je nekomu nerodno in ne ve, kaj bi storil. 4.Encim trebušne slinavke, ki pospešuje prebavo. 5.Smrti izid. 6.Črta na začetku notnega črtovja. 7.Denarni polom. 8.Mesto v severovzhodni Romuniji ob istoimenski reki.

Rešitve križank so na 2. strani

KRIMINALIJE

September je dobro razredčil vrste rokohtitih, vlomljivih, pretepaških in sploh neobrzdanih, ki so se v večjem številu tudi to poletje priklatali k nam. To kar ne uspe policajem postori dovolj dober in dovolj zoprn dež, ki jih požene nazaj tja od koder so se priklatali. Zato je tudi novic s področja kriminalitete bistveno manj kot jih je bilo pred mesecem dni, kar pomeni, da bo kateri od dečkov lahko dobil tudi nekaj dni dopusta.

Na njihov račun je to poletje padla tudi kakšna pikra, od tega da si niso upali posredovati, ko so pele pesti pri Simonovem zalivu, do tega, da s premalo dosledni pri kaznovanju mladih, ki brez čelad divjajo po Sončnem nabrežju, po Drevoredu 1. maja in po Dantejevi naprej.

Kakorkoli že, priznati pa je treba, da smo preživeli razmeroma dobro poletje, ki nas je obvarovalo posebnih nesreč in nevarnosti. Seveda pa čisto brez njih tudi ne gre.

GORELO JE ŠE PREVEČ

Čprav velike splošne požarne nevarnosti ni več je še vedno nevarno kurjenje trave, še posebej zdaj, ko rado zapiha z najbolj nepričakovane strani. Možakar je tako zakuril travo, pa so ob travi zagorele še "firkade" in škode je bilo za slabega pol milijona tolarjev.

VLOM JE BIL PODVLOM

Iz Kort je prišel klic, da je nekdo vlomil v stanovanjsko hišo. Kasneje se je izkazalo, da je vlomil podnajemnik, saj mu je lastnik zaradi neplačane najemnine zaklenil vrata in onemogočil vstop v podnajemniško sobo.

MALO SI JE POMAGAL

Neznanec je v petek, 4. septembra na hitro zaslužil 150 tisočakov. A Astra klubu na avtobusni postaji je namreč iz blagajne dokaj spretno zmaknil omenjeno vsoto in zdaj najverjetneje vrača dolgove ali pa si je privoščil posezonske, cenejše počitnice.

PAZITE SE DEVI(C)Z

Dva neznanca sta istega dne (petek, 4. 9.) občanu prodala ponarejen bankovec za 100.000 italijanskih lir. Občanu je bilo hitro žal zaradi takšnega nakupa.

Dva dneva kasneje pa je mlajši Izolan v jutranjih urah hotel v gostinskem lokalu (kje pa drugje)

vnovčiti bankovec za 100.000 Lit. Natakarku se je vse skupaj zdelo nekam sumljivo in si je bankovec dobro ogledal ter ugotovil, da je ponarejen, zato je mladeniča zadržal do prihoda ekspertov v modrih uniformah.

DVA TOPOLA ŠE VABITA

Neznanec se je spet lotil kamp prikolic v Domu dva topola (stara bolnišnica). Tokrat je vdrl le v eno od prikolic in iz nje odnesel nekaj predmetov, večje škode pa ni uspel narediti.

UPOKOJENCI BREZ TELEFONA

Nekdo je prišel v hud spor s telefonom ali s Telekomom in je svojo jezo znesel nad nič hudega slutečo govorilnico pri Delfinčku. Če ga bodo dečki odkrili ga čaka lep račun in še lepša kazen sodnika za prekrške.

V zadnjih dneh se je v Izoli pojavilo kar nekaj ponarejenih bankovcev za 100.000 italijanskih lir. Trgovce in druge občane opozarjamo, naj bodo pri sprejemanju teh bankovcev zelo pozorni in naj devizne posle raje opravljajo v menjalnicah.

BREZ SPODNJIH HLAČ

V avtokampu Jadranka so bili spet na delu neznanci s prehitrimi rokami. Tako je nekdo gostu avtokampa ukradel toaletno torbico v kateri je bilo spodnje perilo in kozmetika, mimogrede pa še osebna izkaznica in plačilne kartice.

VRNITE TRANSPARENT!

Neznanec ali neznanci so bili tako navdušeni nad ribiškim praznikom, da so za spomin pobrali velik transparent, ki je bil napeljan čez cesto pri Belvederju. Glede na to, da bo organizatorjem prišel bolj prav kot njim bodo naredili lepo dejanje, če ga bodo vrnili. Lahko ga kar pustijo nekje na dovolj javnem mestu, tudi če ne povedo kako se kličejo in od kod so.

NI BIL TITANIC

S plovili, posebej lesenimi, je pač tako, da jih je treba nenehno vzdrževati, sicer jih prav hitro doleti kaj takšnega kot leseno, nedokončano plovilo sredi izolskega mandrača, ki je po zadnjem obilnem deževju preprosto potonilo.

Kot je ugotovil lastnik in kot so modrovali firbci ob mandraču se je v plovilu nabralo preveč vode in ko je potonilo globlje od vodne linije, kjer je les že nekoliko razsušen je barka preprosto potonila z motorjem vred. Reševanje je bilo kar komplicirano, za lastnika pa gotovo dražje od klasičnega praznjenja barke, saj je moral najeti potapljača, ki je pomagal, da so s posebnim dvigalom iz vode najprej potegnili diesel motor in nekaj opreme, potem pa so barko dvignili do te mere, da so jo lahko odvedli na drugo stran mandrača, pod dvigalo, kjer so s črpalkami počasi praznili barko in jo končno izpraznili v celoti ter pivezali nazaj v mandrač.

Vse skupaj seveda ni bilo nič posebnega, toda za radovedne domačine in turiste je bilo reševanje kar lepa popestritev ponedeljkovega dopoldneva, za lastnika pa zagotovo dokaj draga izkušnja.



SAMO DA JE ČISTO

Tudi to poletje je bilo razmeroma "čisto", še največ pripomb na račun dela Komunalne pa je bilo v zvezi s pranjem kontejnerjev in smetnjakov, ki so ob visokih temperaturah že dobro zaudarjali. Pri Komunalni so povedali, da bi sicer radi opravili čiščenje, vendar se je stroj, ki ga sicer najemajo pri koprskem komunalnem podjetju, pokvaril in tako je bilo treba na čiščenje počakati do začetka septembra.

Sredi prejšnjega tedna je vozilo končno prispelo v Izolo in delavci so se lotili pranja, pri tem pa so iz nekaterih kontejnerjev preprosto stresli smeti na tla in jih oprali, smeti pa so ostale kar na tleh. Seveda so mimoidoči z začudenjem spremljali to početje in o vsem obvestili izolsko Komunalno, ki je poskrbela, da so smeti dovolj hitro spet končale v smetnjakih.



Četrtek	Petek	Sobota	Nedelja
oblačno	nevihte	nevihte	padavine
max. 25	max. 25	max. 17	max. 17
min. 15	min. 17	min. 9	min. 9